

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

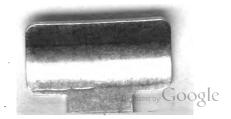
About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

Aruest tomarakalut'.... ew vacharakana.... gitelik'







Digitized by Google

ԱՐՈՒԵՍՏ

ՏՈՄԱՐԱԿԱԼՈՒԹԵԱՆ

Luzununusunus pistipis

ՊԱՐՁԱՏՈՒՄԱՐ ԵՒ ԿՐԿՆԱՏՈՒՄԱՐ

ի ՊԷՏՍ

ՎԱՐԺԱՐԱՆԱՑ ԵՒ ԻՆՔՆԸՆՏԵԼ ՈՒՍԱՆՈՂԱՑ

ممارف نظارت جلیله سنك ۲۹۹ نوم ولی و ۱۲ اغستوس سنه ۳۱۰ تاریخلی دخصتنامه سیله طبع اولخشدر

Կ. ՊՈԼԻՍ

ፄՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ 8 · ԱՍԱՑՈՒՐԵԱՆ (ՀԱՑ ԳՐՇՐՑ · ԸՆԿ)

-1895-

MINERSHY OF MICHIGAN LIBRARIES

Digitized by Google

I AND NO CONTRACTOR

ՑԱՌԱՋԱԲԱՆ

Ludunuhulh up qurong jugnnneptul kuhul yujshulltrkl uhl up hujuluj mlnlg plomgfhl druj witluhhus huhnneptul up ukg: Ar to k danlurhneptul up
qunch qslning mldp yursh zurniluhupur statuh pijui
qurong dhauhhl, qhslui hir yukulehg to yursnig fuluhneptile, zuhe to dluup, to darguyku hir quiftrnil
fuluhneptile to plyhulnir urdkfi: Ludunuhule yursh uhz nizunhr pijui qhsluini pk, hir undisnirhl ahiqtrkl nra'li with zuhuptr th to nra'li dluumptr th
hud uloqnis, nryku qh qhslui luyuusuinr pleugfh ukg
glini qurotrl to qqnizuluini duhin qurominiptillirk, dtrguyku qhsuhgupur qurok to n'i juhninl to ulhunku htryhi:

Վանառականը այդ ուշադրութիւնը, այդ հսկողութիւնը ուրիչ միջոցաւ կարող չե ի գործ դնել, բայց եթե կանոնա-

inr snituruhuiniphuip in:

GIF

Տոմարակալութիւնը կը ծառայե՝ ընդունուած orենքնեrnւ համաձայն, stsrակներու մեջ, կանոնաւորապես եւ ճշգրի կերպով արձանագրելու բոլոր ղործողութիւնները, nrnնք կը կաsարուին վաճառականութեան, արուեսsագիsուptան եւ շահագործական մեծամեծ ձեռնարկութեանց մեջ ւ

Նոր գիչուրիւն մր չե այս. այնչափ նին ե որչափ վաճառականութիւնը. կարեւորութիւնն զգացուած ե մանաւանդ այն ժամանակ երբ սկսուած ե ապատիկ առուծախն։ Ի ըսկզբան, գիրերու գիւջեն առաջ, ապառիկ վաճառումները եւ պայմանադրութիւնները ջեղի կ'ունենային մի միայն բերանացի բանակցութեամբ, ի ներկայութեան մի քանի անձանց որոնք իբր վկայ կը ծառայեին. որոշուած գիները փայջի կչորի մը վրայ գծերով կը նշանակուեին, այնպես ինչպես ցարդ կ'ընեն մեր նացավաճարք։ Գիրերու գիւջեն յեչոյ ըսynum pril sniuruluniphila. sterulh ila ike unulg nr ti k lulalh la grkhl lusurnimo garongaiphillter. sniuruluniphil ar yurq oulopaiphillterk la punluubur ti nr ullalg h ilar htsqhtesk lusurtiwgaronitgui: Laphuusulh fullaulf ulihimsulth dudulululug ike ur-akt oulop khl sniuruluniptuli: Landilujtghf tiu nilkhl quil, qar unulaptghl tirnyululu nirh; danalrang:

Uryh husurkiuanrobui sniuruhuiniphul ulikrudtzs yksfp surhlitrk h der aquigniud bi pilpnliniud k. Utr ikg ui breiul ejud eli kenhluuhler nrnlf ihuihuqud bi uzhusud eli uju oqsuhur ahsniphill plinkulrugletini, ti prelig uzhusuuhrniphill puiuhuli jui dunujniphiller ilusnigud eli. Uhujl pk, pus nrnil uju kenhluuhler ilusaumuhuluuhuli ei sniluruahsuhuli uitel seum apsehf hrelig uju uzhusuuhrnipeulig ileg hunil h pininli, unulig ilensh, atshud bi niunilu udhuk pininli, unulig ilensh, atshud bi niunilu ndniurugnigud khli, surhlitre h iler aquih enud kr uithuh, jusuh, yura ei ilepnshi heuni yusruusniud Sniluruhuinipeuli nuuuqurfh ilu yksfp, nr dunujk n'i ilhujli ilurdurulug ileg nuuuininpeuli, uji lubi hliliplisti niuulinilerni.

Inequality lanes use parta is Inrotal uppaged furtern husum the state of the state

Մեr նոr սեrնդեան կը նուիrեմք նաեւ մեr այս դուզնաքեայ աշխատութիւնը, ոr կը պաsկանի նոյնքան մանկավաrժական ոrքան վաճառակ<mark>անական գ</mark>rականութեան։

ԱՐՈՒԵՍՏ

ՏՈՄԱՐԱԿԱԼՈՒԹԵԱՆ

ԵՒ

ՎԱՃԱՌԱԿԱՆԱԿԱՆ ԳԻՑԵԼԻՔ

ՎԱՃԱՌԱԿԱՆՔ 4 ՎԱՃԱՌԱԿԱՆԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԻՒՆՔ

- 1. Վանառական կը կոչուին այն անձինը որոնը վաճաշ ռականական դործողութիւններով կ'զբաղին՝ իրրեւ արհեստ։
- 2. Վանառականական գործողութիւններն անոնք են զորս վաճառականք կը կատարեն՝ անոնցժէ չահ մը գոյացնելու նպատակաւ։

Ապրանըներ դնել` յետոյ ղանոնը ծախելու համար, Թէ՝ իրենց բնական վիճակին մէջ եւ Թէ՝ աչխատուԹիւնով զա, նոնը ձեւափոխելէ վերջ, եւ կամ պարզապես դանոնը վար, ձու տալու համար, ասոնը վաճառականական կամ առեւ, տրրական սովորական դործողուԹիւններ են ։

- 3. Այս կարգի առեւտրական գործերով պարապող վաշ ճառականը գանագան անուններով կր կոչուին։
- Ս. Գործարանաskrf (fabricants) , որը իրևնց դնած նիւ֊ Թերը կը ձեւափոխեն եւ իրենց կարդին կը ծախեն . ասոնը են ասուիի , ԹղԹի , աձառի , ձենասլակւոյ դործարանա֊ տետրը , եւտյըն ։
- Բ. Բուն վաճառականը (commerçants, négociants), որք մեծաքանակ կը դնեն ու կը ծախեն ուշեսs, այսինքն մարդոց եւ անասնոց սննդետն յատկացետլ արտադրութերւններ, ինչպէս են ցորենահատիկները, ալիւրները, պտուղ, դինի, իւղ, սուրձ, եւայլն, եւ կամ մարդոց ուրիչ պէտքերուն յատկացետլ ապոտնքները՝ որոնք աւելի կամ նուտղ դործա-

ծութեևամբ կը մաչին , ինչպէս են մետաքսեղէնք , ասուեղէնք , մուչտակները , կարասեաց վերաբերեալ նիւթեր, մետաղ ներ , եւայլն ։

- Գ. Եrirnry կարգի վաճառականք (marchands), որը մեծաքանակ (en gros) ապրանը կը գնեն եւ կը ծախեն փոքրաքանակ (en détail):
- Դ. Մանrավաճառք (détaillants), որը իրևնց ապրանքը երկրորդ կարգի վաճառականներէն կը գնեն եւ աւելի փոջր ջանակով կը ծախեն։
- Ե. Վաճառականաց կարգը կը դասուին նաեւ յանձնակաsաrf, ծովու կամ ցամաքի ճամբով փոխադրութեան գործով զբաղողը, հայթայթիչք. շինութեանց եւ սեղանաւորական գործողութեանց ձեռնարկուք, ապանովագրիչք, եւայլն:
- 4. Ցանձնակատարերը (commissionnaires) վաճառականներ են որ ուրիչի հաշուոյն կը գնեն ու կը ծախեն, փոխարէն վարձը մը ստանալով։
- 5. Միջնուդները (courtiers)՝ ծախողները եւ գնողներն իրարու հետ յարաբերութեան մէջ դնողներն են. ասոնը՝ այս ծառայութեան համար՝ հարիւրին այսչափ վարձը մը կ՝առենե, որ կը կոչուի միջնուդչեք։
- 6. Ձեռնաբվուք (entrepreneurs) անոնը են որոնը յանձն կ'առնուն ուրիչի հաչուոյն, ՊետուԹեան կամ մասնաւորաց համար, կատարել ամէն տեսակ չինուԹիւն, ինչպէս տուն, ճամյայներ, երկաԹուղիներ, եւայլն։

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԹՂԹԵՐ

- 7. Դրամենը կամ ոսկւոյ եւ տրծախի Հոյլեր փոխադարելու դժուարուխիւնք ծնունդ տուած են առեւցրական թրղարերու, որոց անգոյ եւ պայմանադրական արժ Լքը ծառայած է տարօրինակ կերպով դիւրացնելու վահառականական գործառնութիւնները։
 - 8. Գլխաւոր առեւջրական թղթերն են.

Inhuiliulunghr (lettre de change, traite),

Zrudulh unrhuh (billet à ordre).

Laurughr (chèque):

9. ՓՈՒԱՆԱԿԱԳԻՐ. — ԱՀա՛ փոխանակագրոյ սովորական ձեւևրէն մին.

Կ. Պոլիս 5 մայիս, 1894

Օսմ. ոսկի 10

Յառաջիկայ յունիսի 15ին , հաձեցէը վձարել Կ . Գա֊ փամաձեան էֆէնտիի կամ իւր հրամանին տասն Օսմ․ ոսկ֊ ւոյ գումարը․ արժէըն ստացած եմ ապրանքով։

Ա. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

Առ Պ . Անդրանիկ Ասատուրեան Վահառական ի Տրապիզոն

Constantinople, le 5 Mai 1894

(1)B. P. Livres turques 10.

Au quinze juin prochain, il vous plaira payer à Mr. G. Ka. pamadjian ou à son ordre, la somme de dix livres turques, valeur reçue en marchandises.

A. KRIKORIAN

A Mr. Antranik Assadourian Négociant à Trébizonde

Ահաւասիկ կատարուած դործողուԹիւնը.

Ա. Գրիգորևան յանձն առած է՝ 10 Օսմ․ ոսկւոյ գու֊ մարը Տրապիզոնի մէջ Կարապետ էֆ․ Գափամաձեանի վճարուիլը, փոխարէն գումար մը ընդունելով կամ կանխաւ ընդունած գումարի մը փոխարէն, կամ փոխարէն ապրանջ առնելով կամ կանխու առնուած ապրանջի փոխարէն։

Այսպէս` փոխանակութիւն տեղի կ'ունննայ, տեղւոյ փոխանակութիւն, քանի որ Պոլսոյ մէջ ընդունուած գումա֊ րին կամ ասրանքին փոխարէնը պիտի վճարուի ի Տրապի֊ գոն։ Ասկէ յառաջ եկած է փոխանակագիr անունը։

⁽¹⁾ he hwpqwgmch Bon Pour:

- 10. Ա. Գրիգորեան հրաման կուտայ Ա. Աստաուրեանի` եպե գումարը վճարելու Կ. Գափամաձեանի և ԵԹԷ այս վերջինը չը կրնար կամ չուզեր ինչը գանձել այդ գումարը ,
 հրաման կ՛ընէ Ա. Աստաուրեանի` ուրիչի մը կամ ասոր հրամանին համեմատ վճարելու և Ուրեմն փոխանակագրին եշեւի
 կողմը պիտի գրէ սա բառերը. «Վճարեցէջ Գ. Շմաւոնի հըրամանին» և Այս բառերուն տակ Թուական պիտի դնէ եւ
 պիտի ստորագրէ և Այս գործողուԹիւնը կը կոչուի փոխանցութիւն (endossement):
- 11. Այս փոխանցութիւնը կատարողը կը կոչուի փուրանձող (endossent)։ Գումարը կարենալ գանձելու համար, պետք է տեր ըլլալ փոխանակագրին. ուրեմն փոխանցուժիւնը կը ծառայէ փոխանակագրի մը սեպհականութիւնը անձէ մը ուրիչ անձի մը անցունելու։
- 12. Նա որ փոխանակագիրը կը յօրինէ, նա որ վճարելու առաջին հրամանը կուտայ, նա զոր Ա. Գրիգորևան կու չեցինք, փոխանակագիրը քաշողն (tireur) է. կը քաշե ուրիլի մը քսակին վրայ
- 13. Նա (Գափամաձեան) որ փոխանակագիրը քաչողին ձեռքեն կ'ընդունի, առնողն (preneur) է։
- 14. Նա որ, պայմանաժամուն (échéance), փոխանակա գիրը կը ներկայացնե գումարն ստանալու համար, կrողը կամ ներկայացնողն (porteur) է։ ԵԹ է փոխանցուԹիւն տեղի չէ ուներած, առնողն եւ ներկայացնողը նոյն միակ անձն է։
- 15. Նա որ վճարելու հրամանը կ'ստանայ, կը կոչուի վճարող (le tiré) ։
- 16. Որովհետեւ փոխանակագիրն իսկզբան քաչողին եւ առնողին միջեւ կը յօրինուի, միայն այս երկուքին միջեւ կայանձնառութեւնը։ Ա. Գրիգորեան յանձն կ՝տոնու որ Ասատուրեան վճարէ։ Այս վերջինը որ եւ է յանձնառութերն չունի Կ. Գափամաձևանի նկատմամբ։ Վճարելու կոչուտղը կրնայ, արդարեւ, բան մը չը պարտիլ եւ պարտաւոր չըլալ վճարելու այն գումարը որուն համար Ա. Գրիգորեան էր հրաման կ՝ստանայ վճարելու։

Նոյնպէս, երբ Գափամաձեան ուրիչի մը պիտի փոխանցէ նոյն փոխանակագիրը, ինքն եւս յանձն պիտի առնէ վըձարել տալ, եւ ինքն եւս նոյնպէս յանձն պիտի առնէ այն պարտապանութիւնն զոր իրեն նկատմամբ առած է Ա. Գրիգորևան։ Այսպէս է լոլոր յաջորդական փոխանցողներու համար։ Ասկէ կը հետեւի որ նեrկայացնողն, ունենալով այսպէս երաչխաւորութիւնն բոլոր անոնց որոնք փոխանակագրին հտեւի կողմը ստորագրած են, կրնայ՝ եթէ վՀարելու հրամայուողը չը կատարէ իրեն եղած հրամանը՝ դիմել անոնցվէ ո՛րին որ ուզէ, գումարն ստանալու համար, եւ եթէ մին ամբողջ դումարը չը վՀարէ, կրնայ միւսներուն դիմել։ Այսպէս ուրեմն բոլոր փոխանցողները համապար (solidaire), կամ պարտքին վՀարմանը համար իրարու երաչիաւոր են ։ Իւրաքանչիւր փոխանցող կրնայ դիմել բոլոր անոնց որոնք

17. Որով նաեւ վճարելու հրամայուողը կրնար ստիպուած չըլլալ իրեն եղած վճարելու հրամանը կատարելու, նախ իրեն ընդունելութեանը կը ներկայացնեն փոխանակադիրը։ ԵԹԷ ընդունի, տոմսակին վրայ ընդունուած բառը կը գրէ, Թուական կը դնէ եւ կստորադրէ, եւ այն ատեն պար-

տաւորուած է վճարելու։

ԵԹԷ չընդունի, ներկայացնողը այս մերժումը պաչտօ֊ Նապէս հաստատել կուտայ բողոքով (protet) մը, եւ այն ա֊ տեն փոխանցողներն եւ քաչողը պարտին, երաչխաւորու֊ Թեամը մը, ապահովցնել ԹԷ փոխանակագիրը պայմանա֊ Ժամուն պիտի վճարուի։

ԵԹԷ ընդունուած փոխանակագիրը պայմանաժամուն չը վճարուի, ներկայացնողը պաշտօնապէս կը հաստատէ չը վըճարուիլը՝ բողոքով մը, որ տեղի կ'ունենայ պայմանաժամուն յաջուդ orn:

18. Կրնայ պատահիլ որ, հակառակ ընդունողին ևւ քաշ չողին կրկին ապահովութեանց, փոխանակագրին տէրը բաշ ւական ապահով չը համարի վճարումը։ Այն ատևն երրորդ անձի մ'երաչխաւորութեւնը (aval) կը պահանջէ, եւ երաչխաւորող անձը՝ տոմսակին տակ «վասն եռաշխաւորութեան» (pour aval) կը գրէ եւ կ'ստորագրէ։ Այս անձ այն վայրկեա֊ նէն քաչողին եւ վձարելու հրամայուողին պէս պատասխա֊ նատու է։

19. Վաճառականը պարտի զգուչանալ բողոքոյ ենքժա֊ կայ ըլլալէ. այս գործողունքիւն իւր հատուցանելու կարոդու֊ Թեան վրայ կասկած յարուցանելով, կը կոտրէ իւր վարկը ւ

ԵԹԷ քաչողը չուղեր որ , փոխանակագիրն անվձար մնացած պարադային , վձարելու հրամայուողը բողոքոյ ծախուց ենԹակայ ըլլայ , իւր ստորադրուԹեան տակ «վեrադաrձ առանց ծախուց» խօսքը կը դրէ . ստիկայ կը նչանակէ որ , եԹէ այն տոմսակը ներկայացուած ժամանակ չը վձարուի , իր փափաքի որ բողոք տեղի չունենայ , այլ պարզապէս իրեն վերադարձուի փոխանակադիրը ։

Այս փոխանակագրին պանազան փոխանցողները պարտական են միեւնոյն յիչատակուԹիւնն ընելու իրենց ստորագրուԹեանց ներքեւ։

Փոխանակագիրը քաշողը կրնայ արդարութեան դիմել վճարելու հրամայուողին դէմ, եթէ սա անիրաւաբար մեր» ժած է վճարումը, կա՛մ արժէքն արդէն ընդունած եւ կամ անոր հաւասար կամ աւելի դումար մը անոր (քաչողին) պար» տական եղած ըլլալով։

20. Պայմանաժամն (échéance) այն օրն է ուր փոխանակադիրը պէտք է վճարուի։ Պայմանաժամը կրնայ որոշեալ օր
մը ըլլալ, ինչպէս յունիս 15, սեպտեմբեր 30, հոկտեմբերի
վերջ, ընԹացիկ ամսոյ վերջ։ Կրնայ ըլլալ ի ձես վճարելը,
այսինքն այն օրն իսկ յորում կը ներկայացուի վճարելու հրամայուողին։ Կրնայ ըլլալ նաեւ ձեսնուեշեն այսչափ օր յեռոյ
վճարելի. օրինակի համար 3 օր, 15 օր յետոյ, այսինքն ներկայացուելէն 3 օր, 15 օր յետոյ։ Վճարելու հրամայուողին
ընդունելուԹիւնը կամ մերժման պարագային եղած բողոքը
կ՝որոշեն Թէ ո՛ր օր ներկայացունցաւ տոմսակը, եւ, հետեւաբար, ո՛ր օրէն կ՝սկսի 3 օրուան կամ 15 օրուան պայմանաժամը։ Պայմանաժամը կրնայ սահմանուիլ նաեւ մեկ ամիս,
եւկու ամիս, եւայլն, ժամանակամիջոցով, փոխանակագրին դրուած օրէն սկսելով։

- 21. Երբ պայմանաժամուն հանդիպած օրը կիւրակէ կամ տօնական օր մ՛՛է, ներկայացնողը կրնայ օր մ՛՛առաջ պահանջ չել վճարումը։ Այսպէս, եթեէ պայմանաժամը յունիս 15ին կը լրանայ եւ այդ օրն ալ կիրակի է, վճարումը սլիտի պահանջուի յունիս 14ին, բայց բողոքը յունիս 16 երկուչարթեի օր միայն կրնայ տեղի ունենալ։
- 22. Վաճառականական գործողուԹիւն մ'ըրած կ'րըայ մէկը, եԹէ միայն մասնակցի փոխանակագրի մը յօրինման կամ փոխանցման ։
- 23. Օրէնթը կը Թոյլատրէ վաճառականաց՝ փոխանակա֊ դիր մը ջաչելու երկու կամ աւելի Թուով օրինակ։

Այսպէս կ'ընևն, երբ փոխանակագիրը քաչուած է հեշ ռու տեղէ մը, ևւ կը վախցուի որ մի դուցէ ճամբան կորսըուած ըլլայ։

Այս պարագային մէջ , առաջին փոխանակագիրը կը զըըուի այսպէս .

«Հաձեցէք վճարել այս առաջին փոխանակագրով (երկրորդը ոչ գոլով)...:»

Երկրորդ փոխանակագիրն ընդհակառակը կը զրուի այս֊ այես․

«Հաձեցէը վճարել այս երկրորդ փոխանակագրով (ա. ռաջինը ոչ դոլով)...։»

24. Ամեն փոխանակագրի մեջ պետք է նչանակուած ըլլայ Թե ի՛նչ բանի փոխարեն գրունցաւ այն. ուստի պետք է վերջանայ սա բառերով. աrժեքն առնուած և ապրանքով, աrժեքն առնուած և դրաքով, աrժեքն ի հաշիւ:

ՓՈՒԱՆԱԿԱԳՐՈՑ ԶԱՆԱԶԱՆ ՕՐԻՆԱԿՆԵՐ

Կ. Պոլիս. 1 մարտ 1895

0սոք. ոսկի 30

Տեսօրին , հաճեցէը Կ․ Գափամաձեան էֆէնտիի կամ իւր հրամանին վճարել եrեսուն Օսմ․ ոսկւոյ գումարը . ար֊ ժէքն ստացայ ղրամով ։

Ա․ ԳՐԻԴՈՐԵԱՆ

Առ Պ. Անդրանիկ Ասատուրեան Վաճառական ի Տբապիզոն Constantinople, le 1er Mars 1894

B P. Liv. T.30

A vue, il vous plaira payer à Mr. G. Kapamadjian ou à son ordre la somme de trente lirres turques, valeur reçue en espèces.

A. KRIKORIAN

A M. Antranik Assadourian Négociant à Trébizonde

Կ. Պոլիս, 1 մարտ 1894

Out. nulf 30

Ի տես , հաճեցէջ Կ․ Գափամաճեան էֆէնտիի կամ իւր հրամանին վճարել եrեսուն Օսմ․ ոսկւոյ գումարը․ արժէջն ստացայ դրամով ըստ ծանուցման ։

Ա․ԳՐԻԴՈՐԵԱՆ

Առ Պ․ Ս.նդրանիկ Ասատուրեան Վաճառական ՚ի Տրասլիզոն

Constantinople, le 1 Mars 1894

B. P. Liv. T. 30

A présentation, veuillez payer à Mr. G. Kapamadjian, ou à son ordre, la somme de trente livres turques, valeur reçue en espèces suivant avis.

A. KRIKORIAN

A Mr. Antranik Assudourian Négociant à Trébizonde

Կ. Պոլիս , 1 մարտ 1894

0սմ. ոսկի 30

Ցառաջիկայ մայիս ամսոյ վախձանին, Հաձեցէք վճարել այս առաջին փոխանակագրով (երկրորդը ոչ գոլով), Պր. Ն. Րափայէլեանի հրամանին, եrեսուն Օուք. ոսկւոյ գումարը. արժէքն ի հաշիւ.

Ա. ՀԱՄԲԱՐԳԱԲԹԱՆ

Առ Պր․ Կ․ ԼաԹիֆևան Վաճառական ի Տրապիզոն

Consple, le 1 mars 1894 B. P. Liv.T. 30 Fin mai prochain, veuillez payer par cette première de change (la seconde ne l'étant), à l'ordre de Mr. N. Raphaelian, la somme de trente livres turques, valeur en compte.

A Mr. G. Latisian

A. HAMPARKAPTAN

Négociant à Trébizonde

Կ. Պոլիս , 1 մարտ 1894

Ouf. nulh 30

Տեսօրէն երեսուն օր յետոյ, այս երկրորդ փոխանակագրով (առաջինը ոչ գոլով) վճարեցէք, Պր. Ե. Անդրէասեանի հրամանին, երեսուն Օսմ. ոսկւոյ գումարը, եւ անցուցէք ի հաչիւ առանց ուրիչ ծանուցման ։

Գ ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ

Առ Պը․ Ձ․ Սերովբեան Վաձառական յԷտիրնէ

> *Ընդունուա*ծ. Ձ․ ՍԵՐՈՎԲԵԱՆ

Consple, le 1er mars 1894

B. P. Liv. T. 30

A trente jours de vue, payez par cette deuxième de change (la première ne l'étant), à l'ordre de Mr. E. Antréassian, la somme de trente livres turques, valeur en compte, que passerez sans autre avis.

K. GARABÉDIAN

A. Mr. Z. Sérovpian Négociant à Andrinople

Accepté

Z. SÉROPIAN

25. Փոխանակագիրները կը դրուին սովորաբար իբր 25 սանԹիմէԹը երկայնուԹեամբ եւ իրը 10 սանԹիմէԹը լայնուԹեամբ ԹուղԹերու վրայ։ Սովորաբար կը գործածուին տպետլ փոխանակագրեր. չատ վաճառականը յատուկ իրենց անուտմբ փոխանակագրեր տպել կուտան։

26. Բոլոր առեւտրական ԹուղԹերը ենԹակայ են դրոչմաԹուղԹի տրոց, եւ այս տուրքը համեմատական է արժե-ԹըղԹին վրայ նչանակուած դումարին։ Այս տուրքերն են.

100 էն 1000 դրուչի դումարներուն համար՝ 20 փարա ։ 1000 էն 2000 դրուչի դումարներուն համար՝ 1 դրուչ ։

2000էն վինչեւ 10,000 դրուչի գումարներուն համար , իւրաքանչիւր 2000 դրուչի կամ 2000 դրուչի կոտորակին փո խարէն՝ 1 դրչ։

10,000 էն 100,000 դրչ ի դումարներու համար, իւրաթանչիւր 5000 դրչ ի կամ 5000 դրուշի կոտորակին փոխարէն՝ 2 1/2 դրչ ։

100,000 դրուչէն աւելի դումարներու համար, իւրաքանչիւր 10,000 դրուչի կամ՝ անոր կոտորակին փոխարէն՝ 5 դրուչ։

27. Փոխանակագրին վերջին տէրը, այսինքն նա որ դայն վճարելու հրամայուողին պիտի ներկայացնէ, այս վերջնոյն կուտայ դայն պայմանաժամուն օրը, ստանալով նոյն տոմսա-կին մէջ նչանակուած դումարը, եւ անոր վրայ «սsացայ» դառը դրելով եւ ստորադրելով։

28. Փոխանակագրի ուրիչ տեսակ մը (traite) կայ որով վաճառական մը իւր պարտատէրէն կը խնդրէ՝ որոչուած Թուականի մը՝ նչանակուած երրորդ անձի մը կամ անոր հրամանին վճարելու յիչուած դումարը։

0rինակ․ Ցովհաննես Իփլիջձեան՝ Ձվիւռնիացի Տիրան Գասպարեանի ծախած է Պրուսայի իսավլուներ, որոց արժէ թը սլիտի վճարուի յառաջիկայ դեկտեմբերի 31ին։

Դրոչմուած Թուղթի մը վրայ կը դրէ.

«Կ. Պոլիս , 25 Հոկտեմբեր 1893 0սմ. ոսկի 56

Ցառաջիկայ դեկտեմբերի երեսուն եւ մէկին, հաձևցէջ վճարել, Մ․ Վարպետեանի հրամանին, յիսուն եւ վեց Օսմ․ ռսկւոյ դումարը․ արժէջն ստացած էջ ապրանջով, եւ ան֊ ցուցէջ ի հաչիւ ըստ ներկայ ամսոյ Ձի ծանուցմանս։

8· Ի**Փ**ԼԻՔՃԵԱՆ

Առ Պը․ Տիրան Գասպարեան Վաճառական ի Ձմիւռնիա Consple, le 25 octobre 1893

B. P. Liv. T.56

Au trente et un décembre prochain, veuillez payer contre ce mandat, à l'ordre de Mr. M. Varbedian, la somme de livres turques cinquant six, valeur reçue en marchandises que passerez suivant mon avis du 2 courant.

A Mr. Diran Kasbarian Négociant à Smyrne

H. IPLIKDJIAN

Այս օրինակէն կ'երեւի Թէ վերը յիչուած փոխանակա գիրներուն եւ այս տեսակ փոխանակագրին միջեւ էական տարբերուԹիւն մը չը կայ բնաւ ։

ինչ որ ըսունցաւ վերեւ յիչուած փոխանակագրոց պայմանաժամուն , բողոքոյ ևւ փոխանցողներու երաչխաւորու-Թեան մասին , տլէտք է իմանալ նաեւ այս կարգի փոխանակագիրներու համար ։

29. ՀՐԱՄԱՆԻ ՄՈՒՐՀԱԿ — Հրամանի մուրնակը տաեւտրական Թուղթ մ' է որով պարտական մը յանձն կ'առնու, որոչեալ սլայմանաժամու մը վճարել պարտասլահանջի մը կամ իւր հրամանին, այսինքն նչանակուած անձի մը, պարտական եղած եւ գրերով նչանակուած գումար մը։

Օրինակ. Կարապետ Տանակէօզեան Խաչիկ Յարութիւն. եանէն տակառ մը դինի դնած ըլլալով 200 ֆրանջի, յանձն կ'առնու այս դումարը վճարել յառաջիկայ յունվարի 31ին։ Իւր պարտքը ճանչնալու համար, դրոչմուած Թուղթի մը վրայ կը դրէ.

ւկ. Պոլիս , 1 Հոկտեմբեր 1893

Ֆրանք 200

Ցառաջիկայ յունուարի երեսուն եւ մէկին, Խաչիկ Ցարութերւնեանի կամ իւր հրամանին պիտի վճարեմ երկու հաrիւr գrանքի դումարը. արժէչըն ստացած եմ ապրանքով։ Կ․ՏԱՆԱԿԵՕՋԵԱՆ

Կ. Պոլիս , Պահչէ-գարու Թաչ խան , Թիւ 10

Consple, le 1er octobre 1873 B. P. Fr. 200 Au trente et un janvier prochain, je payerai à M. Khatcik Haroutiounian ou à son ordre, la somme de deux cents francs, valeur reçue en marchandises.

Conspie, Bahtché Kapou Tash Han, 10 G. DANAGUÉOZIAN

ինչ որ ի վերեւ ըսուեցաւ փոխանակագիրներու համար , պէտը է իմանալ նաեւ հրամանի մուրհակներու համար ։

Հրամանի մուրհակը կը տարբերի սակայն փոխանակագ. րէն՝ չատ հանգամանքներով.

- 1º Հրամանի մուրհակի մը մէջ, միայն պարտապան մը եւ պարտապահանջ մը կայ, մինչդեռ՝ փոխանակագրին մէջ՝ երևը անձանց դործակցունքիւնը կայ։
- 2º Հրամանի մուրհակը կրնայ վճարելի ըլլալ այն տեղւոյն մէջ իսկ ուր ստորագրուե**ց**աւ ։ Փոխանակագիրն երբեջ չը կրնար ըլլալ այսպէս ։
- 3º Փոխանակագիրն էապէս վաճառականական գործո֊ ղուԹիւն մ՚է։ Հրամանի մուրհակը՝ ոչ-վաճառականական գործողուԹևան մ՚արդիւնքը կրնայ ըրալ։
- 4º Փոխանակադրէն ծնունդ առած օրինական պահանջ ջումները կրնան տեղի ունենալ վիայն մինչեւ հինդ տարի ։ Հրամանի մուրհակներկն ծնունդ առած օրինական պահանջ ջումները այն ժամանակ միայն հինդ տարուան մէջ տեղի կրնան ունենալ՝ երբ դործողուԹիւնը վահառականական է . հակառակ պարադայի մէջ՝ օրինական պահանջմանց ժամանակամիջոցն է 15 տարի ։
- 30. ՎՃԱՐԱԳԻՐ. Վճարագիրը տոմսակ մ'է որով Թըղ-Թակից մը կամ սեղանաւոր մը կը հրաւիրուի ձեռք է հանելու , յօգուտ տոմսակը ներկայացնողին կամ նչանակուած անձի մը , գումար մը որ իւր քով տրամադրելի մնացած էր ի հաչիւ տոմսակը քաչողին ։

Վճարագիրն ի sես միայն կրնայ քաչուիլ։ Պէտր է ստորագրուած ըլլայ եւ գrեrով կրէ քաչուած օրուան Թուականը։ Կրնայ նrամանի ալ գրուիլ եւ փոխանցուիլ։ Կրնայ քաչուիլ տեղէ մ'ուրիչ տեղ, կամ միեւնոյն տեղւոյն մէջ։ Առաջին պարագային, վճարումը ոլէտք է պահանջուի ուժ օրուան մէջ, եւ երկրորդ պարագային, հինգ օրուան մէջ։

վճարագիրը կը մասնաւորուի իւր սա հանդամանքով որ չը կրնար քաչուիլ բայց ենք է երրորդ անձի մը վրայ որ կանղին նոյնքան պարտք է նոյնքան գումար մը կամ՝ տումսակը քաչողին նոյնքան պարտք ունի ։ Վճարագրին Թուականը պետաջ է գրերով դրուի եւ ոչ Թուանչանով։

• ተባብሀገመል, ኮ ተሀንቀባዕ

८⁰ 2015

*₽*_P. 2150

Բաrիզ, sասնեւնինգ նոկs. 1893 Քrեsի Լիօնե ¶անգա ի Բաrիզ

Տեսօրին, վճարեցէք տոմսակարերիս կամ ¶...ի հրամանին, եrկու հազաr հաrիւր յիսուն գրանքի գումարը։ Վճարելի Քրէտի ԼիմնէԼն ի...

ՏՆዐՐԷՆ

ህኒԱՆԿጠՒԹԻՒՆ

31. Երբ վաճառական մը կը դադրեցունէ վճարումները, իւր այս վիճակը կը կոչուի սնանկութիւն (faillite)։

Վճարումները դադրեցնող վաճառականը պարտի իւր այս վիճակն երեք օրուան մէջ ծանուցանել առեւտրական դատտարանին, կամ, եթեէ առեւտրական դատարան չկայ, նախադատ ատենին. հակառակ պարադայի մէջ օրինաց տրատնարութերւնք իւր վրայ և դործ կը դրուին ևրրեւ սեղանատրեկի (banqueroutier) վրայ (տես թեւ 36)։ Միեւնոյն ժամատանակ կը ներկայացնէ իւր նաշունկչիռն, այսինքն իւր ստացտուածոց եւ իւր պարտուց վիճակը, պէն ու չահերու ցուցատկը, կը, ինչպէս եւ իւր անձնական ծախքերուն ցուցակը։ Կը հաստատել այս հաչունկչումն անկեղծութերնը, Թուական կը դնէ եւ կ'ստորագրէ։

32. Առեւտրական դատարանը, կամ քաղաքային դատ տարանը, առեւտրական օրինօք դատելով, վճիռ մը կուտայ որով սնանկութիւնը կը հռչակէ։ Այն ատեն սնանկը կը դադ-րի ինք կառավարելէ իւր ստացուածքն, եւ դատարանին կող-մանէ այս դործը կը յանձնուի երկու մարդոց որոնք կը կոչ-ուին Սնանկութեան Հոգարարձուներ (syodic) ։ Հոդարարձուները ենքակայ են առեւտրական դատարանին մէկ անդա-մին հսկողութեանը, որ այս պաչտոնին համար կ'որոչուի

յատկապես եւ կը կոչուի Bանձնառու կամ Տեղեկաsne-դա - swenr (juge-commissaire) ։

33. Սնանկութեան հոգաբարձուք սնանկին առնելիքները կը դանձեն, ստացուածքը ղրաժի կը վերածեն եւ դոյացած դումարը պահանջատեարց կը բաժնեն, իւրաքանչիւրին տաւրով իւր պահանջքին հաժեմատական մաս մը, այսինքն իւրաշքանչիւր պահանջատէր կ՝ստանայ իրեն ինկած բաժինը (dividende):

Ս.յս բաչխման կարենալ մասնակցելու համար, պարտա պահանջը պարտին Յանձնառու-Դատաւորին կանխաւ յո նձնել իրենց ձևուը գտնուած պարտաԹուղԹերը, ճչդել տալ գայնս եւ ապացուցանել Թէ այո պահանջը անկեղծ են եւ ճչմարիտ ւ

34. Պահանջատեարը, իրենց պահանջըը ճչդել տալէ եւ հաստատելէ յետոյ, կրնան սնանկը իւր գործոց գլուինն ան ցունել, անոր հետ պայմանագրունքիւն մը կնքելով որ կը կոչ-ուի իրաւախոնութիւն (concordat)։ Ընդհանրապես, պահանջա-տեարը կը գեղչեն սնանկին պարտուց մէկ մասը ևւ մը-նացած գումարին վճարմանը համար որոչ պայմանաժամ մը կուտան անոր։

Իրասախոհութիւն այն ատեն վիայն կլնայ տեղի ունեւնալ, երբ պահանջատեարց կեսեն մեկ աւելին հասանին։ Ասեկ ի դատ, այս ժեծամասնութիւնը կազմող պահանջատետրը պետը է ներկայացնեն ճչդուած եւ հաստատուած պահանջից դումարին եռեք քառուր մասը։

Վերջապես, պահանջատեարց եւ սնանկին միջեւ գոյացած իրաւախոհական պայմանագրութիւնն այն ատեն վերջնական կ'րլլայ, երբ առեւտրական դատարանն ընդունի գայն եւ վաւերացնէ։ Դատարանին վաւերացումէն (homolog(tion) յետոյ միայն սնանկը կրնայ իւր դործոց վարչութեւնն ստանձնել վերստին։

35. Մնանկին վարկը կր վերականգնի վճռաբեկ դատարանին որոչմամբ, երբ վճարէ իւր բողոր պարջքերը, դրամադլուխ, տոկոս, ծախը ի միասին։

Վեռականգնել իււ վարկը, այս պէտք է ըլլայ վիակ նպա-

տակն ամեն վաճառականի որ սնանկ հրատարակուհվու դրժբաղդութիւնն ունեցաւ և Ինչ որ ալ ըլլայ ոնանկութեան պատճառը, անյաջողութիւն կամ անխոհեմութիւն, սնանկին վայնլած առեւտրական համարումը ծանր հարուած ընդունած է, եւ ընտւ չը պարտի մոռնալ որ իւր պահանջատեարց պարտական մեացած է իւր չը վճարած գումարները ։ Մինչեւ իսկ սնանկին որդեք, հոդածու սլատուոյն իրենց հօրենական անուտն, պարտաւորութիւն պետք է դդան իրենց մեռած հօըր պարտքերը վճարելու և նորա յիչատակը պատկառելի ընծայելու ։

- 36. Ավեն սնանկ վաճառական կրնայ օրինաց արամադը ուխետն ենթակայ ըլլալ իբրեւ պարզ սեղանաբեկ, եթե
 չունի վաճառականական տումարներ կամ եթե իւր տումարները անկանոն կերպով բռնուած են, եթե իւր ծախքերը
 չափաղանց դատուին, եթե յանդուդն ձեռնարկութեանց մեջ
 նետուած է, եւայն. օրինաց տրամադրութեան կրնայ ենթեակայ ըլլալ իրրեւ խարդակ սեղանաբեկ, եթե իւր վաճառականական տումարներն անհետացնե, եթե ունեցածին մէկ
 մասը պահէ, եթե խարդախ դործառնութիւններ ընէ։
- 37. Ըստ օրինի, սնանկութիւնը դժբաղդութիւն մ'է, սարդ սեղանարեկութիւնը յանցանք մ'է, խարդախ սեղաշնարեկութիւնը ոճիր մ'է։
- 38. Պարզ սեղանաբեկը կը բանտարկուի մէկ ամիսէն մինչեւ երկու տարի. խարդախ սեղանաբեկը կը պատժուի ժամանակաւոր տաժանակիր աչխատուԹեամը։

ՎԱՃԱՌԱԿԱՆԱԿԱՆ ՏՈՒՄԱՐՆԵՐ

- 39 · Վանառականական sռւմաrներ կը կոչուին **այն տետ**րակները որոց մէջ վաճառականը կ'ար<mark>ձան</mark>ագրեն իրենց առեւտուրին վերաբերող ամէն գործողութիւն։
- 40. Պարտաւորից, այսինքն ամեն վաճառականի համար օրենքով սահմանուած, տումարներն երևք են.

- U. Offich (Journal 4md Livre-journal).
- F. ՆԱՄԱԿԱՑ ԷՆԴՕՐԻՆԱԿՈՒԹԻԻՆ (Copie de lettres).
- 4. 402UAPAS SALTUP (Livre d'inventaires).
- 41. ՕՐՀԱՇԻՒը տումար մ՚է որուն մէջ վաձառականը ա֊ մէն օր կ՚արձանագրէ ըրած բոլոր գործողունիւմները, ինչ որ ալ ըլլան, անխտիր եւ առանց դասակարգունեան . վա֊ ձառումէ մը յետոյ կ՚արձանագրուի՝ օրինակի համար՝ դը֊ նում մը, գանձումէ մը յետոյ վձարում մը, եւայն ։

Վաճառականը պարտաւորուած է այս տումարին մէջ միա Հ համուռ արճանագրելու նաեւ , ամէն ամսոյ վերջ , իւր տան համար ըրած ծախքերուն գումարը ։

- 42 ՆԱՄԱԿԱՑ ԸՆԴՕՐԻՆԱԿՈՒԹԵԱՆ ՏՈՒՄԱՐը տետրակ մ՚ Է որուն մէջ վաճառականը կ՚ընդօրինակէ իւր ԹղԹակիցներուն ուղղած բոլոր նամակները ։ Գալով ստացած նամակներուն , սլարտաւոր է զանոնք ամէնքը ծրար ընել եւ սլահել մին չեւ sասը տարի , ինչպէս իւր բոլոր միւս տումարները ։
- 43. Վաճառականին համար պարտաւորիչ երրորդ տումարն է ԿԱՀԱԳՐՈՑ ՏՈՒՄԱՐը, որուն մէջ պարտի արձանագրել, գոնէ տարին մի անգամ, իւր կանագիrը, այսինքն ևրկու մասևրէ բաղկացած մանրամասն ցուցակ մը, որ պիտի պարունակէ մէկ կողմէն բոլոր իւր ունեցածը կամ բոլոր իւր պահանջքը, ևւ միւս կողմանէ՝ բոլոր իւր պարտքը։

Վաճառականը կրնույ այսպես ամեն տարի խելամուտ ըլխացքը։ ԵԹԷ կահագիրը նախորդ տարւոյն վրայ առաւելու. Թիւն մը երեւան հանէ, կը հասկնայ որ աղէկ ճամբու մեջ է ևւ կը չարունակէ նոյն ճամբուն հետեւիլ։ ԵԹԷ, ընդհակառակը, տեսնէ որ իւր պահանջից առաւելուԹիւնը իւր պարռուց վրայ՝ նուազած է, հարկ պիտի ըլլայ իրեն՝ նախազգուչուԹիւններ ընել ապագային համար։ Պէտք սլիտի տեսնէ նական ծախչերը։

-դար միմակառանաի դղեմղանորտ գեղմ այս դիրծորուցեր -մա ըմաեԳյորոծղու մակամակառանակ ու դմահերորուցեր կեղծութեանը երաչիսաւոր ութիւն ո՞րլան, որպես գի անհամաձայնութիւն կամ դատաստան տեղի ունեցած եւ գործին մէջ չահ ունեցողներու կողմանէ այդ տումարներն ի վկայութիւն կոչուած՝ ժամանակ՝ այդ վկայութիւնը կչիս ուշ նենայ, օրէնքը պարտք համարած է մէկ քանի ձեւակերարութեանց ենթեարկելու դայնս։

Այս տումարները պէտը է բռնուին թուականներու կարգով, առանց պարապ միջոց Թողևլու, առանց կարգն ընդնաsելու, առանց լուսանցքներուն մեջ փոխադրութիւններ ընելու։ Գէտը չէ որ պարունակեն ո՛չ ըերԹըուածըներ ևւ ո՛չ համառօտագրուԹիւններ։ Սխալ մը ո՛ր օր որ նչմարուի, այն օրուան Թուականաւ պէտը է ուղղևլ զայն։

Այս տումարները տակաւին զործածելու չսկսած, պէտք է թուագրել (coler) և վաւերացնել (viser) տալ զայնս, կա՛մ առեւտրական դատարանին մէկ անդամին և կա՛մ տեղւոյն քաղաչապետին ։ Իւրաչանչիւր ԹերԹի վրայ Թիւ կը դրուի և գործողուԹիւնը կ՝արձանագրուի տումարին սկիդրը կամ

Այս վաւհրացումը, որոյ փոխարէն որոչ աուրք մը կ՝առ-Նուի, Նպատակ ունի արգիլելու տումարներու նենգումը, անկարհլի ընելով մէջէն ԹերԹ մը հանել եւ անոր տեղ ուրիչ մը դնել։

Այս վաշերացումեն ի զատ, օրենքը կը տրանադրե նաեւ որ Օրնաշիշը եւ Կանագրոց «ումարը ամեն տարի պետք է փակուին վերոյիչեալ պաչտօնեից կողմանե։ Այս ձեւակերարութեան նպատակն է չը Թողուլ որ կանխաւ վաշերացուած եւ սպիտակ Թողուած տումարի մը մեջ չինծու բաներ գրուին ապագային մեջ։ Այս ձեւակերպութեւն անօգուտ երեւցած է Նամակաց Ընդօրինակութեան տումարին համար, որ միչտ կընայ ձչգրտուիլ, իսկական նամակները մեջ տեղ հանուելով։

44. Պարցադորիչ երեք տումարներեն պատ, վաճառականք ուրիչ տումարներ ալ, օժանդակ (auxiliaire) տումարներ, կը բռնեն։ Այս օժանդակ տումարներու օգտակարու-Թիւնը խիստ մեծ է. անոնց գործածութեան մասին ալ պիտի խօսինք իրենց կարգին։ Կանոնաւորութեամբ բռնուած վաճառականական տումարները, մինչեւ իսկ այն տումարները որոց գործածութիւնն օրինօք չը պահանջուիր, կրնան,, գատաւորաց առջեւ կամ վաճառականաց միջեւ, իրրեւ ապացոյց ծառայել վաճառականական գործողութեանց։ Կրնան մինչեւ իսկ, ասուայել վաճառականաց եւ ոչ-վաճառականաց միջեւ։

Այն վաճառականը որ տումար չը բռներ կամ անկանոն կերպով կը բռնէ, եթե անյաջողութեանց մատնուի եւ սնանկ հրատարակուի (թիւ 31), ենթեակայ է նկատուելու իբրեւ սև ղանարեկ (թիւ 36)։

ՏՈՄԱՐԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ

.......................

45. Տումարակարութիւնը գիտութիւն մ՝ է որ նպատակ ունի մասնաւոր տումարներու մէջ մեթեոտիկ կերպով արձանագրել վաճառատան մը ղանաղան գործողութիւնները, ինչպէս են գնմունը, վաճառմունը, հասոյթեր, ծախը, եւայլն ։

Տումաrակայութիւնը մասնաւորապէս՝ այս գործողու Թեանց յարմարցուած հայուղ գիտուԹիւնն է։

Տոմարակալութիւնն անհրաժեչու է ամեն վաճառականի համար. բայց սխալ մ՛՛է կարծելը թե անօգուտ է այն՝ ոչվաճառական մասնաւոր անհատներու համար։ Եթե ամեն
մարդ չը ծախեր, ամեն մարդ կը գնե. ամեն մարդ՝ առանց
բացառութեան՝ դրամ կ՛առնէ ևւ կուտայ։ Ուրեմն ամեն
անհատի համար կարեւոր է, — եթե կ՛ուղէ խելամուտ ըլլալ
իւր հասութից գործածութեանը ևւ իւր ծախքերը կարգաւորել իւր եկամուտներուն համեմատ —, որ գիտնայ իւր
եկամուտն եւ իւր ծախքերն արձանագրել, հաչիւ բռնել,
ի՛նչ տարրական ձևւի ներքեւ կ՛ուղէ թող ըլլայ այդ հաչուեպահութերւնը։

46. Երկու տեսակ Տոմարակալութիւն կայ. ՊԱՐԶԱՅՈՒ-ՄԱՐ եւ ԿՐԿՆԱՏՈՒՄԱՐ ըսուածները։

ընդՀԱնոհը ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆՔ

47. Վահառականական տումարի մը մէջ, անձ մը պաrsական (débiteur) ընել՝ կը նչանակէ արձանագրել Թէ այդ անձր կր պաrsի:

48. Անձ մը պանանջող (créancier, créditeur) ընել՝ կը նչանակե արձանագրել Թե անոր կր պաrsի մեկը կամ կր պաr-

shli:

49. Անձի մը նաշիւը երկու որոչ մասերէ բաղկայեալ ցուցակ մ՚է։ Մէկ մասին մէջ, որ տետրակին կամ ԹերԹին ձախ կողմը կը դրուի, կը գրուին բոլոր այն գումարները զորս այս անձը կը պարտի. ասիկայ Պարքին (débit) կողմն է. այս Լջին վերեւը, ձախ կողմը, կը գրուի Պարջի (doit) բառը։ Միւս մասին մէջ, որ աջ կողմը կը դրուի, կ'արձանագրուին բոլոր այն գումարները դորս այդ անձը կը պահանջէ. այս ալ Պահանջին (crédit) կողմն է. այս էջին վերեւն ալ, աջ կողմը, կը գրուի Պահանջի (avoir) լառը։

50. Հաչուսյ մը Կշիռն (solde) է այս հաչուոյն պարտքին ևւ պահանջըին մեջ եղած տարբերութերւնը, կամ փոխա

մանջանան ։

Կլիոը պարչական է, եթե պարտըը պահանջ քեն աւելի է։ Կլիոր պահանջող է, եթե պահանջը պարտքեն աւելի է։

Հաշիւ մը փակել (colder)՝ կը նչանակէ այս հաչուոյն կըչիռը որոշել. կը նչանակէ նաեւ վճարել զայն, եւ հետեւաբար վերջ տալ հաչուոյն ։

- 51. Անձի մը Գոյքը (actif) կը կազմեն իւր ստացուածքը եւ իւր պահանջըները, առանց հաչուի առնելու իւր պարտջևրը։
- 52. Սնձի մը Պարգը (passil) կը կաղմե իւր պարտական եղած գումարներուն ամբողջութերւնը ։
- 53. Վաճառականի մը Հաշունկչիոն (bilan) է իւր նիւթեական վիճակին, այսինջն իւր դոյջերուն եւ իւր պարտուց, համառօտ մէկ ցուցակը։

54. Վաճառատան մը ընկերական անունը (raison sociale) կը կոչուի այն անունը որով իւր գործառնուԹիւնները կը կատտարէ իւր ԹղԹակցաց հետ։ Սովորաբար կը գործածուհ ընտկերակցի մի կամ երկու ընկերակցի անունը, որուն կը կրցտուի «Ընկ.» (ԸնկերուԹիւն, Cia) բառը։

ՎԱՃԱՌԱԿԱՆԱԿԱՆ ՑՈՒՄԱՐԱՑ ՄԷՋ ԳՈՐԾԱԾՈՒԱԾ ԳԼԽԱՒՈՐ ՀԱՄԱՌՕՏԱԳՐՈՒԹԻՒՆՔ

1-14						Իւր <i>հրամանի</i> ն
par 14		•	•			hif »
Ընկ .			•	•	•.	Ընկերութ-իւն
٦٢.	•	•	•			Ղրուչ
P.		•	•	•	•	Phi
bրտ	٠.	•	•	•	•	<i>ը արտա</i>
4 .		•	•	•	•	<i>Գի</i> դ,
Ծթ.	•	•	•		•	Ծրար
S4.	•	•	•	•	•	Տակաո
₽ŀL.		•	•	•	•	Քիլօկրամ
_	•		•	•	•	Ֆրանլը
И .		•		•	•	Առնելիք
S .	•	•	•	•		Տալիք
Կպ.	•	•			•	Կապոց
0.			•	•	•	0[սա
°/0	•	•	•	•	•	Առ Հարիւթ
0/00	•	•	•	•	•	Առ հազար
ት ዬչ	•	•	•	•	•	ինչէզ (Անգլ. ևարտաին տաս շ
						նորդականը . մէկ եարտա
						=36 http://
Լիպ	•	•	•	•	•	. Լիպրա (1 լիպրա=144 տրա մ.)։

Digitized by Google

ՊԱՐՁԱՏՈՒՄԱՐ

- 55 . Պարդատումար տոմարակալութեան Համար կարև. ւոր են Հետեւեալ տետրակները.
 - 10 Orhuzhi,
 - 1º *Ornuzրւ*, 2º Նամակաց ընդօրինակութիւն , օրինգը պահանքուած .
 - 30 Yuliwarng snedur,
 - 40 2 tnuster.
 - 50 Umjr huzhi,
 - 60 yasnılıh ster,
 - 70 Ster Inhuliuhugrng,
 - 80 Uphrushsr:

ՁԵՌԱՏԵՏՐ

56. Ձեռաsեցրը պարը տետրակ մ'է, որուն մէջ վայրկենապես առ ձևոն կ'արձանագրուի աժէն դործողութիւն, կատարուածին պէս , որպէս զի յետոյ ասկէ առնուհյով ան **ձուի Օրհաչուոյն մէջ։**

Ձևուստետրն ըստ օրինի անհրաժեչտ չէ, բայց սա աշ ռաւելուԹիւնն ունի որ Թոյլ կուտայ յարմար ժամանակ կաշ նոնաւորապէս տետրակներն անցունել կատարուած գործո. ղութ-իւնները ։

Ձևռատետրին ձախ կողմի նեղ սիւնակին մէջ դրուած *Թուանչանները կը յիչեցնեն Օրհաչուոյն այն երեսները ուր* խնդիրները փոխադրուած են ։

որեն ԱԿ ՉԵՌԱՑԵՏՐԻ

1 սեպտ. 1893 Հօրվէս ստացայ իրթեւ դրամա- գլուխ 1000 Օսմ. ռսկի։ — Նոյն 2 Ստացայ 6. Նշանեանէ, վաձա-	100,000	100,000
Փոնսադրելի		100,000

Փոխաղթեալ		10),000
ռական յիտիրնկ , 41 տակառ դի-		
նի, 210 դրչ. էն	8,610	
Ճամբան պարպուած մասին հա		
dag 9495	1 2 5	
(Վճարագրով մը վճարելի , 0/03)	30	8,580
2 ulruju. 1893		
Մաացայ Մ. Անանեանէ, վա.		
Տառական ի Ռոտոսի-օ , 9 տակառ		
<i>թացախ</i> , տակառը 125 դրչ ·	1,125	1,125
(Վճարելի Ռոտոսխոյի վրայ ի		
աբո վչարագրով մը)		1
——— Unju 4————		
Սեղանաւոր Գէորգ էֆ. Սա.		
պօնձեանին ընթեացիկ հաչուով		
տուի 400 ոսկի	40,000	
ՄԹերանոցիս 6 ամսուան վարձ-		4
թը կանվորկ վճարեցի 18 ոսկի,	1,800	
8. Նշանեանի գրկած տակառ-		
ներուն համար փոխաղրութեան		and an
ծախը և սայլի վարձը	1,230	
Սայլի հայ ձի մը դնեցի 25 ոսկի	2,500	
Սայլ մը դնեցի 5 ոսկի	500	
Վաճառատանս համար դևեցի		17 020
գրասեղան եւ աթեռուներ 10 ոսկի ։	1,000	47,030
<i>\bigsigma_n_i 7</i>		
Ղրկեցի Ե. Օնանեանին, յիւս-		
կիշտար, 10 տակառ գինի, 250		
ղրչ են, ամադա վերջը վճարելի,		
առանց զեղչի	2,500	
Ղրկեցի Թ. Սուբենեանին, Նը-		
պարավաճառ ի Գատը գիւզ , 6		
տակառ քացախ, 140 դրչ. էն,		
ամսոյս 30ին վճարելի, առանց	010	2 240
Thush	840	3,340
bm/L 15		
Ղրկեցի Ն. Ոսկանեանին , գինե-		
վաճառ ի Գատը դիւղ, 10 տա-	j	
կառ գինի, 225 գրչ . Լն, վճա.		
Փոխաղթե	1	160,075

	Փո[սաղ թեալ			160,075	
	րելի իմ փոխանակագրովս 1893 Հոկտ․ 31ին․	2,250		2,250	
	երյն 15			~,500	
1	Վերադարձուցի ի Տարտանէլ Պ․				
	Քոխսեանին , իւր 1893 դեկտ.15ին				
	վճարելի փոխանակադիրը՝ ընդու- նելով զայն	2,793			
ı	2,850 դրչ.ին վրայ % 2 չնոր Հ	·			
	եալ զհղչ	57		2,850	
١,					
1	Ե. Օնանեան , յԻւսկիւտար, ի հաչիւ դրկեց Գրէտի Լիօնէէն ի				
	աբո երորցբի փոխարարակաերև	,			.
	s _e	824	50	824 5	50
ļ,					
ľ	Ստացայ Յ. Միքայելեանէ, վաշ ճառական յիզմիր, 10,000 գիլօ				
	չաքար , 100 քիլոն 280 դրչ . վճաշ			,	
	հբնի ի աբո ղջահաժևով դե · · ·	28,000		28,000	
		250			
	Կանիսիկ ծախեցի Ղտակառ գինի Կանիսիկ ծախեցի 8000 քիլօ չա֊	200			
	ջ ար, 100 թիլոն 825 ղրչի	26,000		26,250	
				,	
$^2_{\parallel}$	Մ․ Անանեանի ղրկած քացա. խին Համար փոխադրուԹևան եւ				
	սայլի վարձը	125		125	
	ს ოენ 18				
2					
	Տառական ի Տարտանէլ, 20 տկ․ սպիտակ դինի , 162 ¹/₂ դրչէն	3 ,250		9 050	
				3 ,250	
2			.		
	ռական յԷտիրնԷ, իմ Թիւ 2 վՀա. րագիրս սեղանաւոր Գ.Սապօն.				
	ջբարի վևտ՝ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	8,322	60		
	Պայմանագրետը զեղչ % 3	257		8,560	
		ւրելի	!	232,204	50.

		_	
Փոխաղ թեալ			232,204 50
1893 Սեպտ . 27———			
2 Ղրկեցի Մ. Անանեանի ,.վահա-			
ռական ի Ռոտոսին , փոխանա			İ
իրաերիս, Օողորբար վարեուհր	460	5ብ	
վրայ	824 25		850
2472 0/03		_	000
<i>Նոյն</i> 27			
2 Կանիսիկ ծախեցի 15 տկ. Տար-			
տանելի դինի, 225 դրչ.են	3,375		
10 տակառ Էտիրնէի դինի , 300		l	
702. 48	3,000		6,375
2 Ստացայ Թ. ՍուրԼնեանէն,			
ի արարավաճառ ի Գատրգիւղ , ժեր			•
ենթիայ ամսոյ 7ի հաչունցուցա-			
կին փոխարէն	823		
0/02 պեղչ 840 դրչ.ին վրայ	16	80	840
, , , , , , , , ,	•	_	
2 Ստացայ Ն. Ոսկանեանէ, ի Գա-			
տը գիւղ, ամսոյս 15 ի հաչուև.			
ցուցակիս փոխարէն , իւր տոմսա-			· ·
կը իմ/4 . յառաջիկայ հոկա .31 ին	2,250		0.070
. վճարկի	ںں کہ م		2,250
Ամսեգլիոյ առներ վաճառա			
տանս պաչտոները վճարեցի	800		l i
Տանս ծախուց Համար առի	750	- 1	
Մանր ծախը	34		
Անձնական ծախուցս համար	250		1,834
			$\frac{1,354}{244,353}$
Գումար			~44,000 0U

004000

57. Վաճառական մ'որ Ձեռատետր կը գործածէ, պարտի անոր մէջ արձանագրած գործառնութիւնները փոխադրել Օրհաչուոյն մէջ, որ պարզապէս Ձեռատետրին մէկ ընդօրինակութիւնը կ'ըլայ, սա տարբերութեամբ որ կը խմբագրուի սովորութեան նուիրագործած ձեւով մը եւ բառերով։

อกษณนา อกรุ่นซาเษกิธ

Frb-+ U-or 410	1022- 111+	8		
	1	1 utum. 1893		
9		Tursh Vasnely . Lopdtu		
		ստացած գրամագլուխս	100,000	100,000
	2	2		
1		Պահանջե 3. Նշանեան,		
		վաճառական յետիրնե,		
	100	իւր ամսոյս 1ի հաչուհ-		
P		ցուցակը , վճարագրով մը	8,580	
2		վճարելի, զեղչ ⁰ / ₀ 3 · · · Պահանջե Մ · Անանեան ,	0,500	
		Jus . h Primoulto , hip wit-		
		սոյս 1 ի հաչունցուցա.		
		կը, վճարելի Ռոտոսխոյի		
		վրայ ի տես վճարագրով		0 705
		£	1,125	9,705
	3	4		- 1
8		Tursh 9. Umyoliahuli,		
		սեղանաւոր , ընժացիկ		
		போராடாட் பாடய்ச்ப , 400	40,000	
		Oud . null	40,000	
9		Tuhuligh ulisney. UP-		* '
		րանոցիս 6ամսուան վարձ. թը կանկսիկ վճարեցի 18		
		ոսկի	1,800	
1		Ծախւթ փոխադրութեան	-,-	
		եւ սայլի վարձը 8. Նչան.		1
	1	եանի զրկած տակառնեւ		
		րուն համար	1,230	
		Գնեցի ձի մը եւ սայլ մը	3,000	į į
l in	1	Գնեցի դրասեղան եւ ա.		
		Թոռներ վաճառատանս Համար	1,000	47,030
		<i>Փոխադրելի</i>		156,735

rt-+ 17-2r 12,	ue2. rtr+	<i>Փո[սադրետ</i> [156,735
3	4	——7 սեպտ. 1893—— Պաrsի Ե. Օնաննան, յԻւսկիւտար, իմ այս օր- ուտն հայուեցուցակս Պաrsի Թ. Սո ռեննան, նպարավաճառ ի Գատը-	2,500	
		հայունցուցակա	840	3,340
5	5	Պաrsh Ն. Ոսկանեան , գինեվամ . ի Գատր դիւդ ,		
6		իմ տյս օրուան հաչուեւ ցուցակս Պաrsի Պ. Քrիսեան , ի Տարտանկլ , իմ 15 դեկտ . 1893ին վճարելի փոխաշ	2,250	Manual Control of the
		ետկագիրս	2,793	Demont Living
		dom's	57	5,100
3		15 Պահանջե Ե. Օհանեան, յԻւսկիւտար, իւր ի տես փոխանակագիրը Գրէտի		
7	6	<u> </u>	824 50	824 5
		վաճ. յիզժիր, իւր 10,000 քիլօ չաքարին հաչուհ ցուցակը, 100քիլօն 280դչի	28,000	28,000
9	7	Պաrsի Սնոռվը . Կանիսիկ ծախեցի 1 տակառ դինի . Կանիսիկ ծախեցի 8000 թիլօ	250	2000
9		չաքար , 100 քիլоն 325դչ.ի Պանանջե Սնուկը . վա- Փորսադրելի	26,000	26,250 220,249

re-+ luck r-or thr			220,2495
	[սուդը . ծախք՝ առաջումն Մ. Անանեան ի Ռոտոս[ժ օ	125	125
6	——93 սեպտ . 18 — Պանանջե Պ. Քոիսեան , Վաճառական ի Տարտա.		
	նէլ, իւր ամադա 10ի հաչ աւեցուցակը , վճարելի 91 օրէն , դեղչ ⁰ / ₀ 2 · · · _	3,250	3,250
1	Պարsի Յ. Նշանեան , վաճ. յերաիրնե, իս Թիւ Հվճարագիրս Գ. Սապօն-		
	մետնի վրայ Պայմանադրեալ զեղչ ⁰/ ₀ 3 _	8322 6 257 4	
2	— 27 Պաrsի Մ․ Անանեան, ի ՌոտոսԹօ, փոխանակա գիրս Օսժ Պանքային վրայ Զեղչ ⁰ / ₀ 3 ․ ․ ․ ․	824 5 25 5	
.9	Պաrsի Սնուկը . կանիրկ ծախեցի 15 տակառ Տար		
	տանելի գինի, 225 դչ Լն Եւ 10 տակառ Էտիրնեի գինի, 300 դրչ . Լն	3,375	6,375
4	Պանանջե Թ. Սուբենեան ի Գատը գիւզ, իւր գրկած գրամը` Հայիւր փակելու		
	Տամար	$ \begin{array}{r} 823 \\ 16 \\ 8 \end{array} $	840
5	Պանանջե "ԻՈսկանեան , ի Գատը գիւղ , իմ/հ իւր տոմսակը յառաջիկայ հոկ.		
	Փոխադրելի		240,269,5

անձին վիճակը չեն ներկայացներ մեզ այդ ձիր ու ցան իրըն, դիրը։ Այս պատճառաւ, Մայր-Հաչուոյն մեջ իւրաքանչիւթ անձի համար նաշիւ մը կը բանանը։ Այս հաչիւը երկու երես կը պարունակէ, ձախ եւ աջ։ Երկու երեսներն ի միասին կը կաղմեն կիսաթեւթ (folio) մը։

Ձախ կողմը, խոչոր գրերով կը գրևն Պարտի բառը. աջ կողմը՝ Պանանչե բառը։ Այս երկու բառերուն մէջտեղ կը գրեն անունն այն տնձին որուն համար բացուտծ է հաչիւը, առելընելով նաեւ իւր նասցեն։

Երկու կողմերն ալ` սիւնակներ պիտի յատկացուին Թուականներուն եւ դումարներուն համար ։ Սիւնակ մ'ալ պիտի յատկացուի` նչանակելու համար Օրհաչուոյն այն երեսներուն Թիւերը որոցմէ առնուած ևն խնդիրները ։

. Մայր-Հաչուոյն մէջ , խնդիրները պէտը է չատ համառօտ գրուին , միայն մէկ տող առնելու չափ ։

443113-4811

ww.sr-

E PBBBBB,

1 ՊԱՐՏԻ	8. ՆՇԱՆԵ ԱՆ ՎԱՃԱՌԱԿՍՆ
1893 <i>Մեպտ</i> .	18 Վճարադիր Գ. Սապօնձեանի վրայ 4 8322 60 257 40
2 ՊԱՐՏԻ	<i>Մ․ ԱՆԱՆԵԱ</i> Ն Վ.ԱՃԱՌԱԿԱՆ
. •	27 Ղրկեցի ի տես փոխանակագիրս և 824 50 ՌուտոսԹոյի վրայ
3 ՊԱՐՏԻ	<i>Ե․ ՕՀԱՆԵԱՆ</i>
1893 Մեպտ . Հոկտ .	7 Հաչուհցուցակս 2 2,500 -2,500 1 Գարտք ի նորոյ
4 ՊԱՐՏԻ	<i>Թ․ ՍՈՒՐԷՆԵԱ</i> Ն ՆՊԱՐԱՎԱ Ճ ԱՌ
1893 <i>Մեպտ</i> .	7 <i>Հաչուհցուցակա</i> 2 840 840

3 4 4 B B B

ታ ያኮቦኄ ት		ՊԱՀԱՆՁԻ
1893 Ubmm. 2	իւր Հաչունցուցա <u>կը</u>	1 8,580 8.580
ት ቡብያበሀውዕ		ባ ԱՀԱՆ Ջ Է
1893 <i>V եպա</i> . 2	`	1 1,125
Znhm . 1	Պահանջը ի նորոյ	275
		ባԱՀԱՆՋԷ
1893 <i>V եպտ</i> . 15 — 30	<i>Իւր ի տես վճարագիրը</i> ԿՇԻՌ · · · · ·	824 50 1,675 50 2,500
· ዓዜ ያር ዓ ኮՒባ,		ባሀረሀՆՋԷ
1393 Uhum 30	Իւր դրկած դրամը Սեպա:7 հաչուեցուցակիս վրայ ⁰ / ₀ 2 գևղչ	4 823 20 16 80 840

5 q ursh	Ն. ՈՍԿԱՆԵԱՆ	ԳԻՆԵՎԱՃԱՌ
1893 Մեսլա . 15	5 Հաչունցուցակս	2,250
6 qu rsi	૧ . ՔՐԻՍԵԱՆ	ข ุนสนคนุนุนูธ
1893 Ukum. 15 — 30 7 qursi	իս փոխանակագիրս 1893 դեկ 15ին վճարելի 2850 գրչ . ին վրայ չնորհես ընդչ % 2 · · · Ո ԿՇԻՌ	. 2.793
1893 Ukщи. 30	0	28,000
8 9 Ursh	Դ · ሀ ധ ¶ዐՆՃԵԱՆ	ՍԵՂ Ա ՆԱՒՈՐ
	4 Ընթ-ացիկ հաչուով տուի 400 Օս ոսկի	$\begin{array}{c c} \cdot & & \\ 1 & 40,000 \\ \hline 40,000 \\ \hline 31,677,60 \end{array}$
Anima	1 Գարտը ինորոյ ,	• ; [0- 1-1 00]

. ՊԱՀԱՆՋԷ

	كالتنافي والمرافية		
	0 Իւր տոմսակը իմ/Հ , ։ վճարևլի · ·	գոկտ . 31 <i>ի</i> ն 	$\frac{2,250}{2,250}$
⊢ ՏԱ ։ՑԱՆԷԼ	•		ՊԱՀԱՆՋԷ
1893 • Մեպա .	8 Իւր հաչուհցուցակը		3 ,250
Հոկտև մ.	1 Պահանջը ի նորոյ		3,250
ባሳህይሳኒ			ՊԱՀԱՆՋԷ
	6 Իւր հաչունցուցակը 1 Պահանջը ի նորոյ .		2 28,000 28,000
։ • ՔԱՂԱԳԻՍ	· !		ՊԱՀԱՆՋԷ
	8 <i>Թիւ 2 վճարագիրս</i> ԿՇԻՌ . · · · .		4 8 ,322 60 31 ,677 40 ,000

· ՄՆՏՈՒԿԻ ՏԵՏՐԱԿ

60 . Սյսուկի տետրակը, որ ընտանիքներու մէջ հաչուակալուժեան ճչմարիտ տետրակն է, որ պէտք է ըռնուի ոչ-վաճառական ամէն տուներու մէջ, յատկացնալ է՝ բոլոր ընդունուած դումարներու եւ ըոլոր վճարուած դումարներու արձանադրուժեան ։

Այս տետրակ կը սլարունակէ՝ նախ կրկին սիւնակ մը՝ Թուականներու համար , ևրկրորդ եւ լայն սիւնակ մը՝ խըն֊ դիրներու արձանագրուԹեան համար , ևւ երկու կրկին սիւ֊

ՕՐԻՆԱԿ ՄՆՏՈՒԿԻ ՏԵՐԱԿԵ

		-		Unisf	Tw fuf
•	1893	ALCOHOL:		- 一 一	1
1	սեսլ.	1	Հորս տուած գրամադլու- իրը	100,000	
	»	4	Ցանձնեցի սեղանաւորիս՝ Գ. Սապօնձնանի		40,000
	D))	Վճարեցի 6 ամսեայ վարձք միժերանոցիս		1,800
	»	»	Ծանոք փոխադրուխեան եւ սայլի վարձը		1,230
l	B))	Գնեցի ձի մը եւ սայլ մը .		3,000
L	D))	Գնեցի դրասեղան եւ ա. Թուներ		1,300
)))	17	Ծախեցի կանիրիկ մեկ տա կառ գինի	250	
-))	27	Վչարագիր մը դրկելու ծախը		23
			Դակասորդ սնաուկի Մնաուկը պատրաստ սեպ .		108
			30 /16		52,809
			կՇիՌ	100,250	100,250
1	1893 4 <i>n4</i> .	1	Մնաուկին մեջ Հոկտ . Դին պատրաստ	52,80975	

նակներ՝ դրուչներով եւ փարաներով արձանագրելու համար մուջքերը եւ ծախքերը վրճանք աւելցնել նաեւ, ձախ կողմը օրինակի համար, փոքր սիւնակ մը՝ հոն արձանադրելու հաշ մար Օրհաչուոյն այն երեսները ուր դրուած են նոյն խընշ դիրները ւ

- 61. Ավյն օր, իրիկուան, պէտք է նշդեղ անջուկը, այորնըն մուտքերը եւ ծախքերը գումարել, եւ ապահով ըլլալ որ գումարներու տարբերուԹիւնը հաւասար է սնաուկին մէջ իսկապէս դանուող դումարներու համադումարին։
- 63. Կրնայ պատահիլ որ խնդերները եւ հաշիւները ճրչդելէ յետոյ, մուտքի առաշելունքիւն մը դանենք՝ սնտուկին
 մէջ իսկապես պատրաստ դանուածին վրայ։ Օրինակի համար, ի վերեւ մեր ցոյց տուած սնտուկի անտրակին օրինակին մէջ, տարբերունքիւնն է 52917,75 գրչ։ Արդ, երբ սընտուկին մէջ միայն 52809,75 գրչ կը դանենք, այսինքն 108
 գրչ պակաս, անոր համար է որ մուցած ենք ծախք մը նըչանակելու, կամ աւելի դրամ տուած ենք, եւ կամ կորսընցուցած ենք։ Ուրեմն ծախքերուն կողմը պիտի աւելցընենք այս 108 դրուչը, պակասուդ անչուկի (délicit de caisse)
 անուամը։
- 63. ԵԹԷ, ընդեսակառակն, սնատուկին մէջ առելի գումար մը դանեկներ քան ԹԷ տարբերուԹիւնը, օրինակի համար 53025,75 դրուչ, այսինքն 108 դրուչ առելի, այս ալ սխակե մը յառաջ եկած պիտի ըլլար, հակառակ կերպով դործուած սխալէ մը։ Այն ատեն այս 108 դրուչի դումարը պիտի գըրուէր մուտքին մէջ, առելուդ անչուկի (excédent de caisse) անտուտքը։
- 64. Ավեն պարագայի մեջ, պետք է հաչիւը հաւասատակրչուն (balancer)՝ սնտուկին տարբերութերւնը դանելով, ինչպես վերի օրինակին մեջ ըրինք, ևւ յաջորդ ամաուան հաայսինչըն մուտքի կողմը նչանակելով։



ՏԵՏՐԱԿ ՓՈԽԱՆԱԿԱԳՐՈ8

65. Չկայ վաճառական որ իւր բոլոր առուտուրն կանխիկ ընէ։ Ավէն վաճառական իրեն ապրանք հայթայթողնեւ
րուն հաշիւը յաճախ կը կարգադրե (regler), եւ իւր յաճախորդք ալ նոյնպես իրենց հաշիւները կը կարգադրեն՝ մուրհակներու, փոխանակագիրներու, հրամանագիրներու, վճարանակական փոխանակագիրներու, հրամանագիրներու, վճարունակական փոխանակութեւն մ՛կ այս՝ առեւջրական թրղթերու, զորս իրարու կը փոխանցեն դրաժի տեղ, ժինչևւ վրհարման սլայժանաժամը։

ՕՐԻՆԱԿ ՓՈՒԱՆ

Գանձելի թուղթեր

Murquehr	Ushg	Fuznyf Just Usnruq- rnyf	Фп/шивап funf Prurusnr	Վ.ճառող կ հայն	Բնակա- վայr	L âwror	Գանձելի գումաrf	Փ ոխանակուած կամ Գանձուած
1	23uhu _l .	Поли	Поли	Попи	կ. Պոլիս	314.14.93	4250	Դանձուած
2		Zhune	ZhunL	Եսույլ	Էտիրնե))	3000	Գանձուած
3	25 <i>սես</i> լ.	<i>Փոլս</i> նա∠ կագիրս	tu u	Սարդի	կ. Պոլիս	D	9200	Գաբրիել
4	1504.	<i>Bակալ</i>	Մինուս	Օննիկ	4. 9.1/11	30 Lingle if.	5000	Գաբրիել
5	3414.	Մելբոն	Մելքոն	Գրիգր	Իղժիր	»	3600	•

UP BPUS BSP

68. Կարևւոր տետրակներէն մին է Մբերատետբը։ Ասիկայ կրնայ կալմուիլ դանադան ձեւևրով, ըստ տեսակի վաշ ձառականութետն։ Մթերատետրը ապրանջներուն համար այն է ինչ որ է սնտուկի տետրակը գրամին համար. կը հաստատէ ապրանջներու մուջքը ևւ ելքը։

- 66., Ուրենն ամէն վաճառական պարտի ճչդիւ արձա-Նադրել իւր վրայ չրջաբերութեան հանուած թուղթերը, որայես զի անպատրասա չը գտնուի պայմանաժամուն . պարտի արձանագրել նաև ւ այն թեուղթերը սրոնը իրեն օգտին ստորագրուած կամ իւր հրամանին անցած են , վասն զի իւր չահը կը պահանջէ ճիչդ որոչեալ օրին դանձել գայնս ։
- 67. Այս կրկին նախազդուչութետնը համար , որ վաշ ճառականը կը լունք, նաև։ Փոխանակագիրներու stsrul մը (Livre կամ Carnet d'échéances):

ԿԱԳՐՈՑ ՏԵՏՐԱԿԻ

Վմարելի թուղթեր

111		լից ական	Zrw dwli	Բնակավայր	L âwror	Վնաrելի զումաrf	Twlopne- phelif
	15 .	տեսլ.	<u> </u>	Ռո տ ոսթ-օ	15 դեկտ . 93	5390	பூக்யராடயல்
	24	սեսլ .	Ալիքոուն	Իղվիտ	15 —	3275	Վճարուած
	20	Sulf .	Uckinfiu	ՏարտանԼլ	31 —	55000	
	21 2	,,,, .f.	() <i>իմէ</i> օն	Մաղնիսա	31 —	1200	

Ձախ կողմը (Մուտք) կ'արձանադրուին դնուած կամ որ ևւ է պատճառաւ վաճառանոց մտած ապրանքները․ աջ կող֊ մը (Ելը) կը դրուին ծախուած կամ որ եւ է պատճառաւ վա֊ ճառանոցէն դուրս ելած ապիանքները։

Pուակա Մshg	Ulinz li	Տեղի	Strucy	Քանակ	Ծնօթո ւթիւն
1893 Մեպ • 12	Բարսեղեան	Սելանիկ	Սովորակա ն գ ինի	8 տակառ	
Մետլ. 15	Մըկըրեան	Տարտանէլ	Սովոթ. զինի	45կԼս տկո	
U & 20	ՄիւՐոՆե ան	Իղժիր	Թ ԷՆԼ:ասսի 1879	 2) տկուտկ	

ԿՐԿՆԱՏՈՒՄԱՐ

69. Պարդատումար տոմարակալունիւնը կը բաւէ, ինչայես տեսանք, որպես դի վաճառական մը կարենայ, որ և է
ժամանակ, հասկնալ իւր թղթակիցներեն իւրաքանչիւրին վիճակը իրեն նկատմամբ, ինչպես նաև իւր իսկ վիճակը ։ Բայց
Կրկնատումար տոմարակալունեամբ միայն կրնայ գիտնալ
այն մասնակի չահերը դորո կ՛ընէ իւր առեւտուրին իւրաջանչիւր մասեն, գիտնալ նաև իւր շանուց նշմարի աղրիւրները։ Տոմարակալունեան այս հրկրորդ կերպը տռաւևլուներն ունի նաև ապահով ևւ արագ կերպով նշդելու չումարաց մեջ եղած արձանագրութիւնները ևւ գջնելու սպողած
սիայները։

Այս երկու առաւելութքիւնք կը կազմեն, Կրկնատումարին համար, անվիճելի գերազանցութքիւն մր Պարզատումարին վրայ ։ Այս պատճառաւ ընդունուած է ամէն երկրի լալոր կարեւոր վաճառատանց մէջ ։

70. Կրկնատումարը բոլորովին տարրեր չէ Պարդատու մարէն, վինչեւ իսկ այս վերջինչն չատ բան փոխ առած է, բայց էասէս երկու կէտի վրայ կը տարբերի անկէ.

71.--1º Պաrզաsումաrին ժէջ, Օrհաշուոյն իւրաքանչիւթ խնդիրը միայն մեկ անուն կը կրէ, պարտականին անունը կամ

Թուական Ելից	i Ulinzli	Տեղի	Stumy	Rwliwy.	Ծնօթութիւն
1893 4		Գատը գիւղ	Սովոթականգինի	4 տակառակ	
	0 Հանեան Անանեան		Տա բասն . սովոր —	25 litu inique 1 —	
U truj . 29	Արասրբար Գուհսերուր	Պոյամը դիւդ Խասախա	ԹԷՆԷտոսի 1879	1 <i>Տակառ</i>	
- 18	Մարկոսեան Մէլիքեան	¶ էօյիւ քաէրէ	-	10 — 1 —	

պահանջողին անունը։ Կոկնացումարին մէջ, Օրնաշուոյն իւրաջանչիւր խնդքրը երկու անուն կր կրէ, պարտականին անունը եւ պահանջողին անունը։ Օրհաչուոյն մէջ եղած արձանագրութիւն մը միչտ կը նչանակէ գէթ պարցական հաշիւ մը եւ պանանջող հաշիւ մը։

Ուրեմն, խնդիրները Օրհաչուկն Մայր-Հաչուոյն մկկ փոխադրուած ժամանակ, պէտք է այս խնդիրներկն իւրաքանչիւրն անցունել պարտական հաչուոյն Պարքին կողմը և
պահանքող հաչուոյն Պանանջքին կողմը։ Ասկէ կը հետնւի Թէպարչուց գումարը պէտք է հաշատար ըլլայ պանանջից գումարին, քանի որ նրկու դումարները կաղմուած են միեւնոյն
Թիւերկն։ Այս կերպով կարելի է վստահ ըլլալ Թէ որ և է
սիսալ տեղի չէ ունեցած, Թէ որ և է խնդիր դանց չէ առնուած, կամ որ եւ է խնդիր կրկին չէ արձանադրուած, ևւոյլն։ (Տես 92րդ Թուոյն ԾանօԹուժիւնը)։

72.—20 Պարզատումարի Մայր-Հաշուոյն մէջ միայն վաճառականին ԹղԹակիցներուն, հայԹայԹիչներուն եւ յաճախորդներուն համար ռաշիւներ կը բացուին։ Իսկ Կրկնատումարի Մայր-Հաշուոյն մէջ կը բանան ոչ միայն հաշիւ մբ նոյն ինքն վաճառականին համար, այլ չատ մի հաշիւներ որոնք ամենքը զանիկայ կը ներկայացնեն, եւ որոնք կը կոչուին

Pnւակ Մshg	ul Ulinzli	Տեղի	Standy	Puliuh	Thopnephet
1893 	12 Բարսեղեան	Սելանիկ	Սովորականգինի	8 ատկտո	
			Սուվոր . գինի		
Սեպ. 2	0 Միմոնեան	Իղմիր	Pt, Ll, mout 1879	 2) <i>ակռակ</i> -	
					\

ԿՐԿՆԱՏՈՒՄԱՐ

69. Պարդատումար տոմարակարութիւնը կը բաւէ, ինչայես տեսանը, որպես դի վաճառական մը կարենայ, որ և և է
ժամանակ, հասկնալ իւր թղթակիցներեն իւրաքանչիւրին վիճակը իրեն նկատմամբ, ինչպէս նաևւ իւր իսկ վիճակը ։ Բայց
Կրկնատումար տոմարակալութեամբ միայն կրնայ գիտնալ
այն մասնակի չահերը գորո կ՛ընէ իւր առեւտուրին իւրաբանչիւր մասեն, գիտնալ նաևւ իւր շանուց ձշմարիչ աղբիւրները։ Տոմարակալութեան այս երկրորդ կերպը առաւելութիւնն ունի նաեւ ապահով ևւ արագ կերպով ձշդելու չումարաց մեջ եղած արձանագրութիւնները ևւ գջնելու սպորած
սիայները։

Ս,յս երկու առաւելութ/իւնք կը կազմեն, Կրկնատումարին համար, անվիձելի դերազանցութ/իւն մը Պարզատումարին վրայ։ Այս պատձառաւ ընդունուած է ամէն երկրի լալոր կարեւոր վաձառատանց մէջ։

70. Կրկնատումարը բոլորովին տարբեր չէ Պարդատու մարէն, մինչեւ իսկ այս վերջինկն չատ բան փոխ առած է, բայց էապէս երկու կէտի վրայ կը տարբերի անկէ.

71.—1º Պաrզաsումաrին ժԼջ, Օրհաշուոյն իւրաքանչիւթ խնդիրը միայն մեկ անուն կը կրէ, պարտականին անունը կամ

`ուական Անուն Տեղի	Տեսակ	Ruliuy. Thopniphil
1893 15 Գրիգորեան Գատը գիւղ	Ոսվորականգինի	4 जाया विकास का वि
- 27 Անանևան Իւսկիւտար - 27 Անանևան Նոր գիւղ	Տա թաան . սովոթ —	25 450 infr. 1 —
եպ . 29 Անտոնեան Պոյաձր դիւդ ոկ. 11 Ցակորեան Խասզիւդ	#### 1879 -	1 Տակառ 1 —
– 18 Մարկոսեան ¶էօյիւ քաէրէ չոյ . 25 Մէլիքեան ՍամաԹիա	· – – – – – – – – – – – – – – – – – – –	10 —

պահանջողին անունը։ Կոկնացումարին մէջ, Օրնաշուոյն իւրաթանչիւր ինաքիրը երկու անուն կր կրէ, պարտականին անունը եւ պահանջողին անունը։ Օրհաչուոյն մէջ եղած արձանագրունիւն մի միչտ կր նչանակէ գէն պարջական հաշիւ մը եւ պանանջող հաշիւ մը ։

Ուրեմն, խնդիրները Օրհաչուէն Մայր-Հաչուոյն մէջ փոխաղրուած ժամանակ, պէտք է այս խնդիրներէն իւրաքանչիւրն անցունել պարտական հաչուոյն Պառքին կողմը եւ պահանքող հաչուոյն Պանանջին կողմը։ Ասկէ կը հետևւի Թէ պառուց գումառը պէտք է հաշատար ըլլայ պանանջից գումառին, քանի որ երկու դումարները կազմուած են միեւնոյն Թիւերէն։ Այս կերպով կարելի է վստահ ըլլալ Թէ որ և է սնաւ անդի չէ ուննցած, Թէ որ և է խնդիր դանց չէ առնուած, կամ որ և է խնդիր կրկին չէ արձանադրուած, ևւայն։ (Տես 92րդ Թուոյն ԾանօԹուԹիւնը)։

72.—20 Պարդատումարի Մայր-Հաշրւոյն մէջ միայն վաշ ճառականին ԹղԹակիցներուն, հայԹայԹիչներուն եւ յաճաշ խորդներուն համար ռաշիւներ կը բացուին։ Իսկ Կրկնատուշ, մարի Մայր-Հաշրւոյն մէջ կը բանան ոչ միայն հաչիւ մը նոյն ինքն վաճառականին համար, այլ չատ մը հաչիւներ որոնը ամենքը դանիկայ կը ներկայացնեն, եւ որոնը կը կոչուին Ընդնանուր նայիւներ, հակառակ ԹղԹակցաց հայիւներուն որոնք կը կոչուին Մասնաւսը նաչիւներ։

73. Դիտել պէտք է որ, ենք է վաճառականական ամեն տեսակ գործողունքիւնք վաճառականին անուանեւ արճանագրուկն տեսարակաց մէջ, վաճառականը— ք անուանենք զայն — ընտկանաբար պարտական եւ պահանջող պիտի ըլլար Օբնաշուսյն իւրաքանչիւր իննդրոյն մէջ. ասկէ ի զատ, որովհետեւ պէտք պիտի ըլլար բոլոր այս խնդիրները Մայր-Հաշուդն մէջ փոխադրել ք վաճառականին հաչուոյն մէջ, այս հաշիւը այնչափ երկայն պիտի ըլլար որչափ նոյն ինքն Օբնաշիւր, եւ ամէն բան, —ապրանք, դրամ, տոմսակ, ևւայլն,—պիտի չփոնժուհը տնոր մէջ, վերջապէս, այս հաշիւը՝ մինունայն դրունքիւնները կրկնելու պիտի ծառայէր, առանց պարդ եւ ճչդրիտ արդիւնք մ՝ընծայելու։

Այս խառնաչվոթեութերւնը դարմանելու համար է որ պետք զդացուած է, ք վաճառականին համար՝ փոխանակ ժեկի՝ առելի թեուով հաչիւներ բանալու, եւ այդ հաչիւները (Ընդնանուր նաշիւներ ըսուածները) կոչելու ո՛չ թե իրեն՝ վաճառականին անուամը, այլ իրենց յատուկ անուններով, ինչպէս որ քիչ յետոյ պիտի տեսնենը։

Պիտի սահմանենը հիմա Ընդհանուր հաշիւները եւ պիտի բացատրենը անոնց կազմուԹիւնը եւ օգտակարուԹիւնը։

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՀԱՇԻՒՆԵՐ

10 Ընդհանուր ապրանը,

50 Ընդհանուր ծախը,

20 Գանձելի տոմսակը,

60 Վնաս եւ Շահ,

30 Վմարելի տունսակը,

70 Դրամագլուխ։

40 Uhmney,

Փոխանակ վաճառականին անուան , այս Ընդնանուր նաշ շիւներէն մին պիտի գործաձենը` գործողութեան տեսակին համեմատ․ այսինըն եղած գործողութերնը պիտի նչանակենը Ընդնանուր ապրանք *անուան տակ՝ երբ խնդիրն ապրանքի* վրայ է, Սնտուպ անուան տակ՝ երբ խնդիրը դրամի վրայ է, Գանձելի ջունսակք կաժ Վմաբելի ջունսակք անուան տակ՝ երբ խնդիրը տոմոակի վրայ է, Վնաս եւ Շան անուան տակ՝ երբ չահ կայ կաժ մ<u>ի</u>աս, եւայը։

Աւելի յառաջ չը գացած , դիտել պիտի տանք Թէ այս խելացի դրուԹիւնը ո՛րչափ կարդ կանոն կը մտցնէ Տոմարա֊ կալուԹեան մէջ եւ ո՛րչափ լոյս կը սփուէ դործողուԹեանց արձանադրուԹեանը վրայ։

Նախ, արձանագրուելիք դործողութեանց տեսակին հաժեմատ՝ զանազան անուններ դործածելով, բոլոր գործոդութիւնները բնականարար դասակարգուած կ՛րլլան իրենց ձեսակին նաժեմատ, ապրանքի վերաբերետլ գործերը՝ Ընդնանուր Ապրանք հաշուսյն ժէջ, դրոսի վերաբերետլ դործերը՝ Սնտուկի հաշուսյն ժէջ, եւ այս կերպով ուրիչ կարգի Վնաս եւ Շան հաշուսյն ժէջ, եւ այս կերպով ուրիչ կարգի դործերն ալ։

Երկրորդ, ք վաճառականը՝ ապրանք կամ դրամ, եւայն, ընդունած ժամանակ՝ Ընդնանուր ապրանք կամ Սնուկ, եւայն, անուան տակ պարտական ըլլալով, այս հաչուոց պարտաքը պիտի բաղկանայ այս իրերու նասոյն, տուած ժամահանուր ապրանք կամ դրամ, եւայն, տուած ժամահակն ալ՝ ընդհակառակը պահանջող պիտի ըլլայ Ընդնանուր ապրանք կամ Սնուկ, եւայն, անուան տակ, այս հաչուոց պահանջըը պիտի բաղկանայ տյս իրերու եյքէն։ Միեւնոյն խորհրդածութիւնը միւս ընդհանուր հաչուոց համար եւս ըշնելով, պարտքը պիտի ըլլայ միչտ մուրքը, եւ պահանջըը՝ եյքը։

Այսպես , այս ընդ-հանուր հաչիւները , որ վաճառականը կը ներկայացնեն , եւ որ ուրիչ բան չեն՝ այլ իւր ընդ-հանուր հաչուոյն ստորաբաժանումները , նպատակ ունին գործերը դասակարդելու՝ նախ գործողուԹեանց տեսակին հաժեմատ , եւ յետոյ՝ պարտքի եւ պահանչքի , կամ Թէ ըսևնք , մուտքի եւ ելքի հաժեմատ . այս կերպով վաճառականը միջոց կ՝ու **նենայ հետ**եւելու այն իրերու բոլոր ընԹացքին որոց վրայ

Ահա՛ այս է Կրկնատումարի դրուԹեան ընդհանուր հաչ ուոց ծադումը, նպատակը եւ օգտակարուԹիւնը։

Ինչպէս երեւցաւ, այս ընդհանուր հաշիւները վերացական եւ երեւակայական հաշիւներ չեն, այլ կը ներկայացնեն նոյն ինչըն վահառականը կամ իւր ընդհանուր հաշիւը՝ դանազան անուններով չատ մը հաշիւներու ստորաբաժանուած։

- 75. Ընդն. ապրանք անունով բացուած հաչիւը պարջական կ'արձանագրուի այն ապրանաց համար զորս վաճառա կանը կը գնե, եւ պանանջող կ'արձանագրուի այն ապրանաց համար զորս կը ծախե։
- 76. Արդ էն տեսանը Փռիսանակագրոց sեշրակը որ կը պարունակէ վիանդամայն դանձելի տոմսակները եւ վճարելի տոմսակները։ Բայց Մայր-Հաչուոյն մէջ սլէտը է լւանալ իշ րարժէ անջատ երկու Ընդ-հանուր Հաչիւ։
- 77. Գանձելի sունսակք հաշիւը՝ պարցական կ'արձանագրուի բոլոր այն տոմսակաց համար որոնք կ'աsnrագրուին յօգուց վաճառականին, եւ պահանջող կ'արձանագրուին ճոյն տոմսակաց համար՝ երը ասոնք գանձուին կամ փոխանցուին ։
- 78. Վնաբելի sունսակք հաչիւը՝ պանանջող կ'արձանագրուի այն տոմսակաց համար զորս վաճառականը կ'աsnrագrk, եւ պաrsական կ'արձանագրուի նոյն տոմսակաց համար՝ երբ կը վճաrk անոնցմով ստանձնած պարտքը ւ
- 79. Սնուկ հաշիւը կ'ասկրութե անուկի հետակը։ Պարտական կ'արձանագրուի միահամուռ այն գումարներուն համար դորս վաճառականը կ'ընդունի, ևւ պահանջող կ'արձանագրութ այն դումարներուն համար դորս կր ծախսե։
- 80. Ընդնանուր ծախք հաշիւը պարջական կ'արձանադարուի, բաց ի գնուած ապրանաց համար և զած վճարուննեւ թյն, վաճառատանը բոլոր ծախքերուն համար, ինչպէս են տեղւոյ վարձք, կահկարասիք, տան ծախք, պաշտօնէից ամատականք, փոխադրութեան ծախք, ապահովագրութեան վարձք, միջնորդչէք, և ւայլն։ Պանանջող կ'արձանագրուի

որ եւ է կերպով վերադարձած կամ դանձուած բոլոր ծախ. "բերուն Կամար ։

- 81. Յաճախ Ընդնանուր ծախք հաչիւը կը բաժնուի ուշ րիչ չատ մը հաչիւննրու, եւ չատ վաճառատունը հետեւնալ ընդհանուր հաչիւննին ալ կը բանան.
 - 80 Վահառատան վարձը, 110 Ամսաթերջակը,
 - 90 Ապահովադրութիւնը, 120 Երկրորդական ծախը,
- 100 Տան ծախը, 130 Ջեռուցումն. Լուսաւորումն։
- 82. Վնաս եւ Շան հաչուոյն մէջ պարջական կարձանագրուին բոլոր վնասները, եւ պանանջող կարձանագրուին բոլոր չանները։ Հետեւաբար, եԹէ, բոլոր միւս հաչիւները փակելէ յետոյ, այս հաչուոյն տարբերուԹիւնը պամանջող ըլլայ, կը ներկայացնէ վաճառականին զուտ չանը, եւ եԹէ պարջական ըլլայ, կը ներկայացնէ զուտ վնասը։
- 83. Վաճառականի մը Գրամագլուիը կը կոչուի իւր դոյթերուն առաւելուԹիւնը իւր պարտուց վրայ։ Ուրեմն Դրաւնագլուխ հայիւն է որ մասնաւորապէս կը ներկայացնե զվա ճառականը է Այս հայիւն է որ կը հաստատէ, կը սահմանէ վաճառականին ստացուածքը, Հարստութիւնը։ Վաճառա տուն մը բացուած ժամանակ, այս հաչուոյն մէջ պահանջող կ՝արձանադրուին ամէն տեսակ արժէքաւոր բաները որ այս վաճառականութեևան մէջ կը մանեն , ինչպէս են դրամ, ապ. րանը, կալուածը, պահանչը, եկամուտը, եւայլն։ Կահագը. րոց (Ph. 43) մէջ, այս հաշիւը կր պարջի կամ կը պանանջե ժիչտ զտարբերութ իւնը Վնաս ևւ Շան հայուոյն, այս վերջին հաչուոյն պանանջող կաժ պարջական ըլլալուն հաժեժատ ։ 1 բաց առեալ այս վերջին միակ պարագայն որ հաչիւներու փակման ժամանակ միայն կը ներկայանայ , Դրամագրուի հաչիւը պանանջող է մի միայն՝ երբ նոր գրամագլուխ մը կ՝աշ ւելնայ, եւ պարջական է մի միայն՝ երը դրամադլուխէն մաս մը կը պակսեցուցուի ։
- 84. Ինչպէս կը տեսնուի, Ընդնանուր նաշիւներուն Թիւը սահմանուած չէ։ Իւրաքանչիւր վաճառական կրնայ այնչափ ընդհանուր հաչիւ բանալ որչափ որ անհրաժեչտ կը

համարի իւր դործին դիւրութեանը համար. բայց մանաւանդ չատ մեծ վաճառատուններն են որ, ունենալով մեծամեծ ընդհանուր ծախքեր՝ որոց մանրամասնութեիւնը գիտնալու մէջ չահ ունին, կամ բազմաթեւ մասնաւոր հաչիւներ՝ զորս ալետք է փակել ամսէ ամիս, պէտք զգացած են աւելցնեհետեւեանները որոնք ամէնէն աւելի գործածական են.

Budwhurryf Luzhen, Luspusphsf Luzhen, Ubqubwenrf Luzhen, Luzsbuswoub (Agio) Luzhen:

ዕዮ ሂ<mark>ዜ</mark>ՇኮՒ

85. Ինչպէս ըսինը (Թիւ 71), Օրհաչուոյն մէջ արձանագրուած իւրաքանչիւր նիւթ պարտի յիչատակել պարջական մը եւ պանանջող մը, բայց պարջի բառը կը ջնջուի եւ պարդապէս կը գրուի.

Սնաուկը՝ Դրամագլխին .

Ձանազանը՝ Սնտուկին.

Ընդհանուր ապրանքը՝ Հայթեայթեիչներուն.

Ցաճախորդը՝ Ընդհանուր ապրանքին .

Հայթայթիչը՝ Զանազանաց.

Մնտուկը՝ Ապրանաց.

Դանձելի տոմսակները՝ Յաճախորդաց.

Հայթայթեչը՝ Գանձելի տոմսակաց .

Ցաճախորդը՝ Լումայաչահին .

Հայթայթիչը՝ Շահ եւ Վնասին.

Վնաս եւ Շահ՝ Ցաձախորդաց.

Հայթեայթեչը՝ Վճարելի տոմսակաց , եւայլն , եւայլն ։

86. Ձանազանք բառը ընդկանուր կայիւ մը չը կազմեր. կը նչանակէ Թէ դանադան Ընդկանուր Հայիւներ պիտի յառաջ բերուին․ այդ հաչիւները կրնան պարտական ըլլալ, ինչպէս Ֆրդ խնդրոյն ժէջ, կամ պահանջող ըլլալ, ինչպէս 5րդ խնդրոյն ժէջ (տես յետագայ օրինակը)։

Հայթայթիչք բառը եւ Ցանախորդք բառը կը կաղժեն երկու Ընդ-հանուր Հաչիւներ․ բայց ցոյց կուտան նաեւ Թէմասնաւոր հաչիւ մը կայ բացուած իւրաքանչիւր հայԹայԹիչի եւ իւրաքանչիւր յաճախորդի համար։

ዕዮԻՆԱԿ ዕՐՀԱՇՈՒՈՑ

B) ' _	1 սեպտ. 1893	1	
13-9	ՍՆՏՈՒԿԸ՝ ԴՐԱՄԱԳԼԽԻՆ		
	Հօրժէս ստացած դրամագլուխս	100,000	100,000
	(Հ. Ո°վ է 100,000 գրչն . ընդաշնողը . Պ. ՍԻգուկը . ուրենն ահատուկին Հա-		
	Որոս-է Հաշիշը .		
	Հ. Ո՞վ է այս գումարը կը կաղմե ՆախՆա.		
i	կան դրամագլունը · Դրաքագլուի	-	
ľ	Տաշիոն է ասուցը , Տայթայթերդը ։ ուրենն այս Տաշիոր պահանվող է ։	·	. 1
	mkn fredeties (miles :)		
խ Նન . 2	2 սեպտ		
11-18	ԸՆԴՀ · ԱՊՐԱՆՔ՝ ՀԱՑԹԱՑԹԻՉ- ՆԵՐՈՒՆ ·		
1	8 . Նշանեանի , վաճ. յԷտիրնէ . իւր ամսոյս 1ի հաչուեցուցա-		
2	կը , վճարագրով մը վճարևլի , զևղչ º/ ₀ 3 Մ. Անանեանի , վաճ. ի Ռո- տոսքեօ , իւր ամսոյս 1ի հաչ.	8,580	
Ĭ)	՝ <i>Փոլսադրելի</i>	,	100,000

	Փոխա ղ թևալ		100,000
	ուեցուցակը․ վճարելի Ռոշ		
	աոսներյի վրայ ի տես վճաշ		
II	նաժեսվ դն ․ ․ ․ ․	1,125	9,705
	(Հ. Ո՞վ կ'ընդունի հայրայրելըս.		
	ուտծ դահազան վաճառատանց կող.	1	
H	մանե ղրկուած ապրանքները .		
	d. Մանար+ Հաշկոն . ունրգը անո		-
Ħ	Տաշիւը պարդական է .		
	Հ · Ո°վ կը ՏայԹայԹե այր տպ-	·	1 1
	նաչնչ բ և ն		1 1
	մ. Որջահարաի ջախան վաջատա -		
	fings fing and putter that we have when		
	Տաշիւները պահանվող են . mbu հայ.	1	
	hallite bodempurb emsheb pr 8 .		
	Նչահետե , Մ. Ահանեան մասնաւոր		
	չաշիւները ·)		
Խ նդ. 3	4 սեպտեմ. 1893		
13	ԶԱՆԱ ԶԱՆՔ՝ ՍՆՏՈՒԿԻՆ -		
8	<i>Գ. Ս</i> ապօնձեան , <i>սեղանա</i> -		
	ւոր ի քաղաքիս. ևներացիկ հաշ		
	gnend wath 400 Oud. nulf .	40,000	
19	Վաճառատան վարձը . 6 <i>ամ</i> .	,	
1	սուան վարճքը կանխիկ վճաշ		
	r b g b	1 ,800	
17	Հնդն ծախթ. <i>ծախք փո</i> շ	i	
	խադր. եւ սայլի վարձը Յ. Նր.		
	չանեանի զրկած տակառնե		
	րուն համար	1 ,2 30	1 1
20	Կարասիթ. <i>դնեցի ձի մը եւ</i>		
	սայլ մը 3000 ղըչ.՝ գրասեղան		
	եւ աթ-ոռներ՝ վաճառատանս		
	համար 1000 դրչ	4,000	47,030
	(2. 1°4 4'Ebquebb 47,030 grz · c		
	զոր արձահագրուած կը դահեմը		
	Մետուկի տետրակին պահանգրին		
1	¢≈qde·)		
1	<i>Փոլսադրելի</i> ՝	• • • •	156,735

			=
Ф п[иш ղ -ր k ш [156 ,7 3 5	
Պ. Զանազան հաշիւները.			•
. 10. Գ. Սապօննեան սեղանաւորը ,			
որուն Հայիւ մի կր բանաներ ընդ Հա-			
unen Suzhenbunen 149.			
20. புயக்கையமைக் செயியும் பியக்-			
நிழ் ஏ≴யராடய ∂ 6 யசியாடயம் விவரக்-			
եիր Հաղահ Հաշիշ ղն անրակ հարարձ			
ரி மழகையையு விரும்கும் நைய்சுயவு.			
30. ֆոխադրութժեած ծախրերը եւ			
ոսվեր գուրգեն դ,արնրիր Երմ-Հարաշև			
∂ யந்த ⊊யராடரு ம் di-2 .			
40. Ձին , ապլը եւ վաճառատան			
կան կարասիքը կ՝անցեին կարասիք	,		
Surently 460.			
վարձը , Ընդ Հանուր ծախը եւ կա			
հատիճ Հաշիւրբեն .) ժանան ՝ Ըսմ-Հարուն գահն ու մա.			
m		1 1	
14_11 8ԱፊԱԽՈՐԴՔ՝ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԱՊ-			
րևնև8			
8 <i>ե. Օ</i> մանեան <i>յիւսկիւտար</i> .			
Այս օրուան հաչուհցուցակս	2,500		
4 <i>Թ. Ս</i> ուրենեան, <i>նպարավ</i> ճ.			
ի Գատը դիւղ ։ Այս՝ օրուան			
հաշունցուցակս. (Ապրանք ծախուտծ է զանադան	840	3,340	
8 ա գախանան . ՈՂա Ղագախանան ե			
պարտական հն . Տես վյանախարդ է Ընդ.			
Տանաշր Տաշիշը և. չ . 0Տանեան ,			
լծ . Սուրենհան մասնաւոր Հաշի ւ.			
Նե րը .)			
15 սեպտ․	!		
14 — 11 🛮 ՑԱՃԱԽՈՐԴՔ՝ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԱԳ-			
ՐԱՆԱՑ			
5 Ն. Ոսկանեան, <i>դինեվաճառ</i>			
ի Գատը՝ գիւղ . Մ,յս օրուան			
Հաչուեցուցակս	2,250	2,250	
(4րդ խողողը պես .)		ii	
<i>Փոխադրելի</i>		162 ,32 5	

	<u> Փսխադրեալ</u>		162 , 325
<i>խնդ</i> . 5	1893 սեպտ . 15		
18	ՀԱՑԹԱՑԹԻՉՔ՝ ԶԱՆԱԶԱՆԱՑ ·		
6	<i>Պ.</i> Քրիսեան, <i>ի Տարտանէլ</i> .		
	Հաչիւս կարգադրելու համար	2,850	
15	Վնարեյի տունսակաց 🕟 🔝		
	իւր 15 դեկտ. 1893ի փոխա֊		
	րակագիրը ․ ․ ․ ․ ․ ․	2,793	
22	Լումայաշահին.		
	°/ ₀ 2 չնորհետը ղեղչ, 2,850	E 77	2 252
	ուշ ին վրայ	57	2,850
Ĭ	(Հ · Ո°Վ Կ'ընդունի փոխանակաղի-		
	re ·		
	վ . վ . Քենսբար ի Տահատրբ ը,		
	Հայթեայթիչ բ հաշիւը եւ Պ . Քրիս.		
	եան Հաշիւը , երկուբն ալ պարդական		, ~
1			'
	2 · 10°4 4e Sujemjet ·		
	ան անյան ններ առջույնում . «Արթանելի ջունակ և Հուշիսը ,		
	լաւդանաչաչ չաչնբ, ան անան ան անան ենքու ժողությու		
	պահանվե զեղջին շահը ·)		
l l	1		
	Մեպտ. 15		
16 - 16	4 ԳԱՆՁԵԼԻ ՏՈՄՍԱԿՔ՝ ՑԱՃԱ-		
1	ԽՈՐԴ·Ա8 ·	1 1	1
3	<i>ե . 0</i> մանեանի , <i>յԻւսկիւտար</i> .		
	իւր ի տես փոխանակազիրը	:	
•	Գրէաի Լիօնէի վրայ ․ ․ .	824	50 824 50
	(Հ. Ո°վ կ'ընդունի փոխանակագի.		
	ce .		
	Պ. Գանձելի տոմաակները · այո	i	
	Հուշիբն ատեռավար անրան ն նում .		
ı	2. Not the suite milet.		
	մ . թ. Ոշարբար , որ Ցաջախորդը	1	
	նրաէ ծարաշև ծաշուայր պեն իուն Սր	1	
	րեքն Ցաճախորգը եւ Մ. ՕՀահեահ	'	i
	պետբ է Պահանքող ըլլան ·)		165,999 50
U		'	1 1ron 1000.2(

	Փո խադրեալ		1	65 ,999	50
In G 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1					
11-18	ሮъጉረ - <mark>ԱՊ</mark> ՐԱՆՔ՝ ፈԱՑԹԱՑԹԻՉ- ՆԵՐՈՒՆ -	,			
7	<i>8</i> . Միրայելեան <i>ի</i> , Վամառա֊				
	կան յիզմիր իւր 10,000 թիլո				
	չաքարին հաչուեցուցակը , 100			00.000	
	բիլու 280 ղրչ.ի	28,000		28,000	i
	(Ձրդ խնդրոյն ալէս) 17 Ու		- [
b · 7	17 Ukujur.				
13-11	ሀቴያስኮካር՝ ሮቴትፈ · ԱՊՐԱՆቶ ትՆ ·				
	Կանխիկ ծախեցի 8000 քիլօ 	26,000			
	կանինիկ ծախեցի 1 տակա-		i		
·	ռակ գինի	250		26,250	
	(Հ. Այս կանխիկ գործողուԹեան				1
	մեջ, ո՞վ է ընդաւնացը .				
	վ. Սետուկը , որ պագապահ պիտի				
	եննանը ամբ է ՇրժՀ. ատևարեն ՝ եննան				
	ան անթան նների առարդում .) Հույնը ույնը ումը գ Մումեն առենաբանք և				
	17 U եպտ				
17—13	00 0 4 - 111 0' 110 001 1-16 .				
17-10	Փոխադր. ծախը՝ առաքումև				
	Մ. Անանեան	125		125	
	18 Ut april]
11 - 18					
6	ԹԻՉՆԵՐՈՒՆ Պ. Քրիսեանի ,Վ <i>ա</i> ճ․ <i>ի Տար֊</i>				
	ատը, երկաթացի Հաս և գար.				Ш
	իւր հաչուհցուցակը 20 տա-				
	կառ սպիտակ դինւոյ․ ղեղչ $^0/_02$	3,250		3,250	
•	18 Մեպտ․			-	
18	ՀԱՑԹԱՑԹԻՉՔ՝ ԶԱՆԱԶԱՆԱՑ				
1	8. Նշանեան, <i>յետիընե</i> .				
	Գ. Սապոնձեան <i>ի, սեղնւոր</i> .	8,322	60		
22	<i>Թիւ Չ վճարագիրս</i> Լումայա շանին <i>զևզչ</i> % 3.	1 '~~~!		8,580	
~~	<i>Փոխադրելի</i>			32,204	50
<u></u>					_

ŕ

	Փոխադրեա լ		_	1929 904
	27 Uhum.			232 ,204 5
18—16	ՀԱՑԹԱՑԹԻՉՔ՝ ԳԱՆՁԵԼԻ ՏՈՄ-			
2	ՍԱԿԱՑ Մ. Անանեան, <i>ի Ռոտոսթ</i> -օ.			
l	Վճարագիրս Օսմ․ պանգային			
	վրայ	824	50	
22	— Լումայաչահին .			
	27 Սեպտ	25	50	850
13 - 11	ՍՆՏՈՒԿԸ՝ ԸՆԴՀ՝ ԱՊՐԱՆՔԻՆ			
	Կանիսիկ ծախնգի 15 տակառ			
	Տարտանելի գինի՝, 225 դրչեն.	3,375		
ı	Եւ 10 տակառ Էտիթնէի դի-			
	ելի, 300 դրչեն	3 , 000		6,375
14	0115 110115 4° 011 211 200 118			
14	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i			-
_	գիւղ.			
13	Սնտուկ <i>ը . որկած դրամը</i>	823	20	!
22	Լումայաշահ . % 2 <i>գեղ</i> չ 840	0.20	~0	
	ղրչին վրայ · · ·	16	80	840
16—14	30 Մեսլտ․		-	. 1
	The state of the s			
5	խበՐԴ U8	,		
	Ն․ Ոսկանեանի , <i>ի Գատը</i> . <i>գիւղ</i> .			
ĺ	իմ Հ իւր տոմսակը Հոկտ.			
	31 ին վճարելի	2,250	ı	0.070
	30 Uեպտ	~,200		2,250
13	ԶԱՆԱԶԱՆՔ՝ ՍՆՏՈՒԿԻՆ		ļ	
10	Ամսաթոշակը .		ı	
21	Պաչտօնէից վճարուած	800	1	
1 م	Տան ծախը.	İ	1	
	Անձնական ծախքով ի վիա. սին	1 000		
17	Ընդն. ծախթ.	1,000	ı	
1/	Մանր ծախը	34	ı	1,834
	Գումար			244 .353 50
,	ייובטשף	• • • •	ľ	o** ,000 5(

entary thauspes routino

1893 <i>Մեպտ</i> 30 ԵԼԻՑ ԿՇՌՈՑՆ	(1) · ·		101,481 60
10 Aursi			<i>u u u</i> u
1893 Մեպտ 30 Մետուկին .	6 13 _	800	800 800
11 ባԱՐՏԻՆ			ር Նጉ Հሀ Ն በ ԻՐ
1003	• i	.	

1893	1	1	T	Ī				T
Սեպտ.	2	ՀայԹայԹիչներուն	2	18	9 ,705	1 1	.	
_	16	Հայթեայթեիչներուն	5	18	28,000			1
	18	ՀայԹայԹիչներուն	5	18	3,259		10 055	
	3 0	Վնաս եւ Շահուն					$ \begin{array}{r r} 40,955 \\ 6,1475 \\ \hline 47,1025 \end{array} $	- 1
Znym.	1	ՄՏԻ8 ԿՇՌՈՅՆ · · ·					8,887,5	- 1

(1) Վաճառականը վեց ավիսը կամ տարին անդամ մի րոլոր հաչիւները կը փակե, ընդհանուր արդիւնքը կամ վի. ճակը հասկնալու համար։ Այս գործողութիւնը կ'ըսուի Ընդնանուս կշիռ։ Հաշիւները փակելու ատեն, կը պատահի որ անոնցվե մաս մը պարտական ըլլայ, եւ ուրիչ մաս մի պահանչող։ Այն տաեն հաշիւները կը հաւասարակչու, պարտքը հաւասարեցնելով պահանջքին, կամ թեք ըսենք, փոքր կողմին վրայ պետք եղած դումարն աւելցնելով՝ մեծ կողմին հաւասարեցնելու համար։ Այս աւելցուած գումարը՝ surբերութիւնը կամ կշկոն (solde) է։ Հաշիւը փակելու համար

30	Մնտուկյն	100,000 1,481 101,481 60 101,481
<i></i>		૧ ૫ՀԱՆՋԷ
1893 <i>U taum.</i> 30	Վնաս եւ Շահէն 23	800
Ա ባ ቦԱՆՔ		Պ ԱՀԱՆՋԷ
- 15 - 17 - 27 - 30	Մնտուկէն	38,215 8,887 47,102 50
Կշիռ ։ Նոյն դարձևալ ն	ծ այս տարբերուԹիւնը կամ կչիռը կ հաչիւը վերստին բանալու համար կ ոյն տարբերուԹիւնը, որ այն ատ Ուրեմն ելից կչիռով հաչիւ մը կը	ը գործածու <u>ի</u> են կը կոչուի

երրծածուած այս տարբերութիւնը կամ կչիռը կը կոչուի Ելից կչիռ։ Նոյն հաչիւը վերստին բանալու համար կը կործածուի դարձնալ նոյն տարբերութիւնը, որ այն ատեն կը կոչուի Մորց կչիռով հաչիւ մը կը գոցուի, իսկ Մորց կչիռով այն դոցուած հաչիւը վերստին կը բացուի։ Իսկ արդասկա մնաս կամ չահ ցուցնող հաչիւները փակելու համար, փոխանակ Ելից կչիռ կամ Մորց կչիռ հաչիւներուն, կը դործածուի Վնաս եւ Շան հաչիւը։ Այս կարգի հաչիւներն են՝ ընդն. ծախքը, վանառառան վարձքը, ամսաթոչակք, ոան ծախք, լումայաշան։

12 461 61	<i>UU</i> 1,00
1893 Մեպտ. 4 Մետուկին 2 13	40,000 40,000
Հոկտ. 1 ՄՏԻՑ ԿՇՌՈՑՆ	31,677,40
13 ๆแกรเ	บนุ
1893 Մեպտ. 1 7-րամագլխոյն 1 9 17 Ընդ Հ . ասլրանքին	26,250 6,375
14 ՊԱՐՏԻ	вили
1893 Սեպտ. 7 Ընդ Հ. ապրանաց 3 11 - 15 Ընդ Հ. ապրանաց 3 11	3,340 2,250 5,590 5,590
Հոկտ. 1 ՄՏԻՑ ԿՇՌՈՑՆ	1,675 50
15 จนครเ	<i>ՎՃԱՐԵ</i> ԼԻ
1893 <i>Մեպտ</i> . 30 ել,են ԿՇՌՈՅՆ	2,793

ባሀረሀՆՋԷ

	1893 V t	18 Հայթեայթիչներէն 5 18 8 ,322 6։	8,322 60 8,322 60 31,677 40 40,000
•	<i>የበՒԿ</i>		ባሀረሀՆՋԷ
	1893 U buju n. — — —	4 Զանուզաններէ 2 17 Ընդ Հանուր ծախքեն 5 30 Զանազաններէ 6 30 ԵԼԻՑ ԿՇԻՌԷՆ · · · ·	48,989 84,459 20 133,448 20
<i>i</i>	<i>ህበቦጉ</i> ቶ		ባሀረሀՆՋԷ
		15 Գանձելի տումսկներէն 6 16 824 50 30 Սնտուկէն 6 13 823 20 30 Լումայաչահէն 6 22 16 80 30 Գանձելի տումսկներէն 6 16 2 ,250 50 ԵԼԻՑ ԿՇԻՌԷՆ · · ·	
,	Տ <i>ՈՄՍԱ</i>	4 F	ባሀረሀህՋታ
,	1893 Սեպտ Հոկտ .	15 Հայթայթիչներէն 4 18 2,793	2,793

1893 Ukum 15 8 w & w w n n n w w w 14 82	3,074 50 3,074 50
Հոկտ. 1 ՄՏԻՑ ԿՇՌՈՑՆ	2,250
17 9 Ursh	<i>ር</i> ጌጉ ፈሀኒ
1893 Ukuun 4 Uhunu 4 1 1,23 - 17	
18 quest	Հ Ա ՑԲ ԱՑ
1893 U ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **	
19 qursh	ሊ Աፊ Ա ቦ
1893 Սեպտ. 4 Մնտուկին 2 13 1,8	00 1,8

•9U2U52b

189 ³ Սեպա 27 Հայթայթիչներյն 6 18 824 5 	$ \begin{array}{ c c c c c } \hline 0 & 824 & 5 \\ \hline & 824 & 5 \\ \hline & 2,250 & 5 \\ \hline & 3,074 & 5 \end{array} $
ጉቦ <i>'</i>	ባ ሀ Հ ሀՆՋԷ
1893 Սեպտ. 30 Վնաս եւ ՇաՀյն 23	1 ,389
	1,389
<u> </u>	Պ ԱՀԱՆՋԵՆ
1893 	10.055
Հոկա. 1 ՄՏԻՑ ԿՇԻՌԷՆ	28,675
BUL LUP24	ባሀረሀՆՋԷ

64 20 ¶	ursh	<i>ዓԱ.</i> ዮ
1893 Մեպ.	4 Մետուկին	4 .000
Znyın .	. 1 บริเษย นะเกายระ	4,000
21 41	ursh.	SU
1893 <i>Սեպ</i> .	30 Մեսոուկին 6 13 1,000	1,000
22 q ı	LPSh	ԼበՒՄ
1893 U b uq .	30 Busulunpquig 6 14 16 80 323 10	339 90 339 90
23 q t	lpsp ===================================	ՎՆԱՍ ԵՒ
1893 V b uq . — — —	30 Usum Fremhung 10 800 17 1,389 19 1,800 30 Usu Sulining 30 Usu	4,989 1,481 6,470 60

Ծանոթ. – Յ. Նչանհանի, Մ. Անանհանի, Ե. Օհանհանի, Թ. Սուրէնեանի, Ն. Ոսկանհանի, Գ. Քրիսհանի, Ց Միջայէլհանի, Ց. Խաչիկհանի մասնաւոր հաչիւները ահանրես 36–39։

	60
Uhr	ባ ሀረ ሀ ኄደታ
1893 Սեպ. 30 ԵԼԻՑ ԿՇԻՌԷՆ · · ·	4,000
ՇԱԽ Ք	ՊԱՀԱՆՋԷ
1893 Սեպ. 30 Վետս եւ Շահէե 23	1,000
висиц	ՊԱՀԱՆՋԷ
	7 4 0 339 90 339 90
&U.2(1)	ՊԱՀԱՆՋԷ
1893 Սեպ. 30 Ընդ4. ապրանքեն 11 Լումայաչահէն 22	6,147 50 323 10 6,470 60
11) Chasmipunte de appinione Tot de 12 mm	whather pupy a

հանդան ժատարնիրն ո՛՛ բաս թա Ըազ արուարթի՝ մահը ։ Ա-զարքիկը փանդը տո՛ Ըազ ին ձաւնրբ՝ տարին նարտասն հոնանաւ Հաղան, ավշրաբար տուս Համաշանը գեն Ճաւնրբ՝ տարին նարտասև հոնանաւ Հաղան, ` 11) [ըրժ-Հարհատելը դե ժանգագրութ Ըալ դայ արութե, և անձև ա

8ԱՆԿ ՄԱՑՐ ՀԱՇՈՒՈՑ

87. Մայր-Հաչուոյ մէջ հաչիւ մը դանելու համար, հարկ սիտի ըլլար բոլոր ԹղԹերը ԹղԹատել։ Այս դժուարութեւ նէն ազատելու համար, Մայր-Հաչուոյն սկիզբը կամ դատ տետրակի մը մէջ Ցանկ (répertoire) մը կը չինուի, որուն մէջ այբուբենական կարդաւ կ'արձանադրուին բոլոր հաչիւները, մասնաւոր սիւնակի մը մէջ նչանակելով այն էջը ուր արձաշ նագրուած է այդ հաչիւը։

ՕՐԻՆԱԿ ՑԱՆԿԻ

u.				b rku	t ·	r te u
ԱմսաԹոչակը՝ .	•	•	•	10	<i>Նչանեան B</i>	. 1
Արարբան Մ.	•	•	•	2	n.	
9 .					. Ոսկանեան Ն․․	. 5
Գանձելի տոմոտկ	e	•	•	16	U.	
7.					Սապօնձեան Գ	. 8
Դրամագլուխ .	•	•	•	9	Սեղանաւորը	. 12
£.					Մետուկ	. 13
Ընդե. ասլրանը ։				11	**	. 4
Ընդե. ծախը				17	•	
Į.					Վաճառատան վարճը .	. 19
Լումայաչահ		•	_	22		. 15
<i>y</i> .					- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	. 23
Կարասիք	•			20	s.	
4.					Տան ծախը	21
Հայթայթիչը .	•			. 18	.	
T.				7	Քրիսեան 9	6
Միջայէլեան 6 .		•	•	•	0 .	
8.				14	0Հանեան Ե •	. 3
<i>Գա</i> մախորդ.բ .	•	•		•		

88. Կրկնստումարի մէջ, Սնտուկի տետրակը մեր արդէն ցոյց տուած ձեւէն (Թիւ 60) տարբեր ձեւ չունի։ Սակայն յանան կը գործածուի նաևւ ուրիչ ձեւ մը, որուն օրինակը պիտի երեւի ի ստորեւ։

Մուջքերը կը գրուին ձախ կողմը. Ծախքերը՝ աջ կողմը։ Մուտքերու գումարին՝ ծախքերու գումարին վրայ ունեցած առաւելունիւնը կը ցուցնէ սնտուկին մէջ դանուած պատրաստ գրոմը։

ԳՆՄԱՆ ԵՒ ՎՍՃՍՌՄԱՆ ՏԵՏՐԱԿՆԵՐ

89. Շատ վահառականներ առանձին տետրակներ կը բռնեն դնմանց եւ վահառժանց համար ։ Գնումները եւ վա հադումները այս տետրակաց մէջ կ'արձանադրուին այնպէս , ինչֆէս Պարդատումարի Օրհաչուոյն մէջ ։

Գնման sեsrակին մէջ կ'օրինակուին գնուած ապրանաց հաշուեցուցակները, որչափ ալ ընդարձակ եւ բազմանիւթերը ըրգն. իսկ Վանառման sեsrակին մէջ կ'օրինակուին ծախուած ապրանաց հաշուեցուցակներն։ Վանառման sեsrակը կ'օգնէ առնելու՝ ծախուած ապրանաց թանակութեան, եւ այլան, մասին ըրակեր վեհերուն։

Դնման տետրակին մէջ իւրաքանչիւր անձի անունը կ'ըսկրա Պանանջեով, իսկ վաճառման տետրակին մէջ Պաrshով։ 90. Գնման sեsrակին մէջ իւրաքանչիւր ամսոյ գումարը սկերը է հաւտոսը ըլլայ՝ Մայր-Հաչուոյն մէջ բացուած Ընդհանուր ապրանքի հաչուոյն նոյն ամսոյ Պաrsքի գումարին։

Վանառման sեsrակին ալ իւրաքանչիւր ամսոյ գումարը (ապառիկներուն եւ կանխիկներուն միանդամայն) պէտք է հաշասար ըլլայ՝ Ընդն․ ապրանքի հաչուոյն նոյն ամսոյ Պանակջքի գումարին։

ը թ ստորեւ կ՝երեւին Գնման եւ Վահառման տետրակնե. ը թ

1893 Մեպտո 30 ԵԼԻՑ ԿՇՌՈՑՆ ((b)	101,481 60
10 Aursi		<i>uvuu</i> .
1893 Սեպտ 30 Սետուկին	6 13 80	800 800
11 ๆแกระบ		<i>ር</i> ኒጉረሀኒበՒቦ
1903	• 11 1 .	

1893 <i>U եպտ</i> . —	16	ՀայԹայԹիչներուն ՀայԹայԹիչներուն ՀայԹայԹիչներուն	2 1 5 1 5 1	8 28,000	40,955
	3 0	Վնաս եւ Շահուն ՄՏԻ8 ԿՇՌՈՅՆ			$ \begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$

(1) Վաճառականը վեց ամիսը կամ տարին անգամ միջ րոլոր հաչիւները կը փակէ, ընդհանուր արդիւնքը կամ վիշ ճակը հասկնալու համար։ Այս գործողութիւնը կ՛ըսուի Ընդնանուս կշիռ։ Հաչիւները փակելու ատեն, կը պատահի որ անոնցվէ մաս մի պարտական ըլլայ, եւ ուրիչ մոս մի պահանջող։ Այն տաեն հաչիւները կը հաւասարակչուէ, պարտքը հաւասարեցնելով պահանջքին, կամ թեէ ըսենք, փոքր կողմին վրայ պէտք եղած գումարն աւելցնելով՝ մեծ կողմին հաւասարեցնելու համար։ Այս աւելցուած գումարը՝ **ար դերութիւնը կամ կշիռն (solde) է։ Հաչիւը փակելու համար

ባሀረሀንደኑ

1893 Սեպտ. 1 Մնտուկէն	100 .000 1 ,481 60 101 ,481 60
<i>ውበ</i> ՇԱԿՔ	ባሀረሀኄደ৮
1893 Մեպտ. 30 Վնաս եւ Շահէն 23	800 800
Ա ՊՐԱՆՔ	ՊԱՀԱՆՋԷ
1893 Մեպտ. 7 Յահախորդ է 3 14 3,340 — 15 — 3 14 2,250 — 17 Մետուկեն 5 13 26,250 — 27 — 6 13 6,375 — 30 ԵԼԻՑ ԿՇԻՌԷՆ, 6 13 6,375 — 30 ԵԼԻՑ ԿՇԻՌԷՆ,	րեր արդուն և արգարուն է հարդուր է հող Հարասուր է հող Հարասին հարասին և հարասին հուրեն հուրեն հուրեն է հուրեն է Հաշիւններուն է

1893 <i>Մեպտ</i> .	4 Սետուկին 2 13 40,000	40,000
Zuhm.	1 ՄՏԻՑ ԿՇՌՈՑՆ	31,677 40
13 qu	rsi.	U L
i	1 Դրամագլիսոյն 1 9 100 ,000 17 Ընդ-Հ . ապրանքին 5 11 26 ,250 27 Ընդ-Հ . ապրանքին 6 11 6 ,375 30 Ծաձախորդաց 6 14 823 1 ՄՏԻՑ ԿՇՌՈՑՆ	0 133,448 20 84,459 20
1 4 9U	PSh	8U. ZU.
1893 Մեպտ. 	7 Ընդ Հ. ապրանաց 3 11 3 ,340 15 Ընդ Հ. ապրանաց 3 11 2 ,250	5,590 5,590 1,675 50
15 q u1	°81•	ՎՃሀՐԵԼԻ
1893 Մեպտ.	30 ել, ի8 ԿՇՌՈՑՆ	2,793

ԱՒՈՐՔ	01 ՊԱՀԱՆՋԷ —————
1893 Մետլա 18 Հայթեայթերչներէն 5 18 8,322 60	8,322 60
— 30 <mark>ቴኒኮ8 ካኛኮቡ</mark> ԷՆ · · · ·	8,322 60 31,677 40 40,000
, ՏՈՒԿ	ՊԱՀԱՆՋ Է
1893 Մեպտ. 4 Զանուզաններէ 2 47 ,030	48,989
_ 30 bኒኮ8 ዛኛኮቡ <u>ት</u> ን · · · ·	84,459 133,448 20
<i>ከበቦጉ</i> ቶ	ባሀረሀՆՋԷ
1893 Սեպտ. 15 Գանձելի տոմսկներէն 6 16 824 50 — 30 Սնտուկէն 6 13 823 20 — 30 Լումայաչահէն 6 22 16 80 — 30 Գանձելի տոմսկներէն 6 16 2 ,259	
— 30 <mark>ԵԼԻՑ ԿՇԻՌԵՆ · · · · </mark>	1,675 50 5,590
SAUUU4#	ՊԱՀԱՆՋԷ
1893 Մեպտ 15 Հայթեայթերչներէն Հոկտ 1 ՄՏԻՑ ԿՇՈՒԷՆ · · · · 4 18 2,793	2,793

1893 Մեպլա 15 - 30 - 4 14 824 50 - 30 - 6 14 2,250 Հոկա. 1 ՄՏԻՑ ԿՇՌՈՑՆ	$ \begin{array}{c c} 3,074 & 50 \\ \hline 3,074 & 50 \\ \hline 2,250 & 50 \end{array} $
17 quest	<i>ርՆԴ ՀԱՆ</i>
1893	1,389 1,389
18 quest	<i>ረԱ</i> ፀ ዮ Աፀ
1893 U *** U	12,280 28,675 40,955
19 qursh	ብ ጠ ጃጠሁበ
1893 Սեպտ. 4 Մնտուկին 2 131,800	1,800

- **Պ**ԱՀԱՆՋԷ

3110 00.4 1		
1893 Սեպա 27 Հայթայթիչներէն _ 30 ԵԼԻՑ ԿՇԻՌԷՆ	. 6 18 824 5	$ \begin{array}{c c} 0 \\ $
<i>በ</i> ትቦ <i>ፕԱԽ</i> ቶ		ባሀረሀՆՋԷ
1893 Սեպտ. 30 Վնաս եւ Շահյն	23	1,389
P72#		1,389 4u2u28bb
		16260200
189 ³ Մեպտ. 2 Ընդ Հ. ապրանք է ն - 16 - - - 18 - - Հոկտ. 1 ՄՏԻՑ ԿՇԻՌԷՆ · · ·	2 11 9,705 5 11 28,000 5 11 3,250	28,675
ՏԱՆ ՎԱՐՁ Ք		Գ ԱՀԱՆՋԷ
189 ³ Սեպտ 30 Վեաս եւ Շահէն.		1,800

Ծանոթ․ – Յ․ Նշանեանի, Մ․Անանեանի, Ե․ՕՀանեա. նի, Թ․ Սուրէնեանի, Ն․ Ոսկանեանի, Գ․ Քրիսեանի, Ց՝ Միքայէլեանի, Ց․ Խաչիկեանի մասնաւոր Հաչիւները տես երես 36–39։

	00
リ トチ 	Պ ԱՀԱՆՋԷ
. 1893	4,000
ՇԱԽ Ք	ՊԱՀԱՆՋԷ
1893 Սեպ. 30 Վճաս եւ ՇաՀֈն 23	1,000
висих	ባԱረԱՆՋԷ
1893 Մեպ. 15 Հայթեայթերչներկն 4 18 — 18 — 5 18 27 — 6 18	57 257 40 25 50 339 90 339
ชน ะ (1)	વ ԱՀԱՆՋԷ
1893 Մեպ. 30 Ընդե. ապրանքեն	6,147 50 323 10 6,470 60
11) Բեգ Հահրապես կր գործածուի Շան եւ վ հա	ահուհը . բալը ո

հանդան ժատարները ու դատ թա Հազ արսարդի մահիր դատ արսարը և անան, հա ժ-վ-րքիրը փոմգը ան Հա-ը փն հաշարբ՝ տարնի հայտարան նվետնա Հաղան, թա հ-վ-րքիրը փոմգը ան Հա-ը դն հաշարբ՝ տարնի հայտասան նվետնա Հաղան, ուրենան դատարները ու Հազաարարը արդան անանան ուրենան հատարները ու Հաղատարան հայտարան ու

8ԱՆԿ ՄԱՑՐ ՀԱՇՈՒՈՑ

87. Մայր-Հաչուոյ մեջ հաչիւ մը գտնելու համար, հարկ աիտի ըլլար բոլոր ԹղԹերը ԹղԹատել։ Այս դժուարուԹեշ նեն ապատելու համար, Մայր-Հաչուոյն սկիզբը կամ զատ տետրակի մը մեջ Ցանկ (répertoire) մը կը չինուի, որուն մեջ այրուբենական կարգաւ կ'արձանագրուին բոլոր հաչիւները, մասնաւոր սիւնակի մը մեջ նչանակելով այն էջը ուր արձաշ նագրուած է այդ հաչիւը։

ՕՐԻՆԱԿ ՑԱՆԿԻ

u.		b rku	b •	bı	·ku
ԱմսաԹոչակը՝	•	10	Նչանեան 8	•	1
Անանեան Մ	•	2	n.	•	
9. .			Ոսկանեան Ն․․	•	5
Գանձելի տոմոակը .	•	16	U.		
ን .			Սապօնձեան Գ	•	8
Դրամագլու <i>ա</i>	•	9	Սեղանաւորը	•	12
. .			Մնտուկ	•	13
Ընդ Հ. ասլրանք		11	Սուրէնեան Թ	•	4
Ընդեւ ծախը		17	યુ.		
``\.			Վաճառատան վարճը .	•	19
Լումայաչահ		22	Վճարելի տոմսակը .	•	15
` 4 .			Վնաս եւ Շահ	•	23
Կարասիք	•	20	s .		
2.			Տան ծախը	•	21
Հայթեայթերչը		. 18	F.		
T.		7	Քրիսեան 9	•	6
Միքայէլեան 8	,	•	0.		
8.		14	04 անհան Ե	•	3
<i>Bաջախորղ</i>	•	•			

\$88. Կրկնատումարի մէջ, Սնտուկի տետրակը մեր արդէն կոյց տուած ձեւէն (Թիւ 60) տարբեր ձեւ չունի։ Սակայն յանաի կը դործածուի նաևւ ուրիչ ձեւ մը, որուն օրինակը պիտի երեւի ի ստորեւ։

Մուցքերը կը գրուին ձախ կողմը. Ծախքերը՝ աջ կողմը։ Մուտքերու գումարին՝ ծախքերու գումարին վրայ ունեցած առաւելուԹիւնը կը ցուցնէ սնտուկին մէջ դանուած պատրաստ դրոմքը։

ԳՆՄԱՆ ԵՒ ՎԱՃՍՌՄԱՆ ՏԵՏՐԱԿՆԵՐ

89. Շատ վահառականներ առանձին տետրակներ կը բռնեն դնմանց եւ վահառմանց համար ։ Գնումները եւ վա հադումները այս տետրակաց մէջ կ'արձանադրուին այնպէս , ինչելէս Պարդատումարի Օրհաչուոյն մէջ ։

Գնման sեsrակին մէջ կ'օրինակուին գնուած ապրանաց հաշուեցուցակները, որչափ ալ ընդարձակ եւ բազմանիւթերը արկանառման sեsrակին մէջ կ'օրինակուին ծախուած ապրանաց հաչունցուցակներն։ Վանառման sեsrակը կ'օգնէ առնելու՝ ծախուած ապրանաց թանակութեան, եւ այլախ, մասին ըլլալիջ վէձերուն։

Դնման տետրակին մէջ իւրաքանչիւր անձի անունը կ'ըս կլու Պանանջեոմ, իսկ վաճառման տետրակին մէջ Պաrshոմ։ 90. Գնւնան sեsrակին մէջ իւրաքանչիւր ամսոյ դումարը

ալենոր է հաշասար ըլլայ՝ Մայր-Հաչուոյն մէջ բացոշած Ընդհանուր ապրանքի հաչուոյն նոյն ամաս Պարքի գումարին։

Վանառման sեsrակին ալ իւրաքանչիւր ամսոյ դումարը (ապառիկներուն եւ կանխիկներուն միանդամայն) պէտք է հաշասար ըլլայ՝ Ընդն . ապրանքի հաչուոյն նոյն ամսոյ Պանակջքի դումարին ։

ը ի ստորեւ կ երեւին Գնման և։ Վաճառման տետրակնե.

- 91. Կրկնատումարի դրուԹեան չնորհիւ, ինչպես արդէն ըսինը, վաճառականը կարող կ'րդայ հանապաց ճչդելու իւր տետրակները։ Փորձակչիռները սովորաբար կը պատրանաըշ ւին ամիսը կան երեք ամիսը մէկ անդան ։
- 92. Փորձակշիռը ցոյց կուտայ Թէ արդեօք բոլոր Կնիւ-Թերը ընդհանուր հաչուոց մէջ փոխադրուտ°ծ են եւ Թէւփոխադրուած դումարները Տի՞չը են ։

ԱՀա՛ Թէ ի՛նչպէս կը պատրաստուի Փորձավշիռը։ 4 սիւ. Նակներու բաժնուած ԹերԹ մը ԹուղԹի վրայ կը զրեն՝

Ա. սիւնակին ժէջ, իւրաքանչիւր Ընդհանուր հաչուոյ ժէկ աժսուան պարջքին դումարը։

Բ.ին վէջ, նոյն հաչուոց պանանջքին գումարը ։

Գ.ին մէջ, այս հաչիւներէն իւրաքանչիւրին՝ պարտուց առաւելուԹիւնը պահանջքին վյայ. (Պարտական տարբերու-Թիւն)։

Դ.ին վելեր այս հաչիւներէն իւրաքանչիւրին` պահան<u>ք</u>քին ։ (Պահանքողատարոցերն վրայ , (Պահանքողապահան գրայան գրայի

Որպես դի կչիռը ճիչգ ըլլայ, պետք է որ Ա. սիւնակին (Պարտք) գումարը հաւասար ըլլայ Բ. սիւնակին (Պահանչք) գումարին։ Նոյնպես Գ. սիւնակի (Պարտական տարբերու-Թիւն) գումարը պէտք է հաւասար ըլլայ Դ. սիւնակի (Պաշհանվող տարբերու-Թիւն) գումարին։(1)

⁽¹⁾ Կրկնատումարի մէջ, իւրաքանչիւր նիւթ միենոյն ժամանակ կ'արձանագրուի հաչուոյ մը պարտքին կողմը, ուրիչ հաչուոյ մ՝ ալ պահանջքին կողմը (թիւ 71)։ Ասկէ ծագումն առած է արդէն Կրկնատումար անունը։ Արդարեւ, երբ՝ օրինակի համար՝ վաճառականը դրամ կ'ընդունի՚, ընդունողը իւր սնտուկն է. ուրեմն Սնտուկին հաչիւը պարտական պիտի ըլլայ, եւ որովճետեւ դրամը տուողն ալ հաչիւ մը պիտի ունենայ, այս վերջին հաչուն ալ սլահանջող՝ պիտի ըլլայ. հետեւաբար առաջին հաչուսյն մէջ նչանակուած պարջին հաւտար պիտի ըլլայ երկրորդ հաչույն մէջ նչանակուած կանակուած պարտնջքին։ Դարձեալ, երբ օրինակի համար՝ վահառականը կանկորի դրամով ապրանք կը գնէ, ընդունողն է Ընդն. ապրանք հաչիւը, հետեւաբար պարտական սլիտի ըլ-

ዐՐԻՆԱԿ ՓՈՐՁԱԿՇՌԻ

Փորձակշիո. 1893 սեպտեմբեր ամսոյ

b. Zwzhrf	9 wrsh	N whwligh	grs.surp.	Thug.srp
9 John dind Tuch		100,000	11	100,000
11 թուշ տարաբե		38 ,215	2,740	
10 Ամասի ոշակը	800		800	
13 Որմարասահե	40,000	8,322,60	11 -	4 1
13 Uhmach	133 ,448 20		84,459 20	
14 8 ա մախորդ բ	5 ,590	3,914,50	1,675 50	
15 1 Splip, wed.	1			1
ատիք		2,793		2,793
16 Am Abil made	3 ,074 5		2,250	l i
18 2 10 10 18 2 18	12,280	40,955		28,675
17 Chys dwhee	1,389		1,389	
20 կարասիք 🕟	4,000		4,000	
19 1 Same douply	1,800	i	1 ,800	
21 Ցան ծախար	1,000		1,000	
22 Lacdingmens	16.80	339 90)	323 10
	244,353 50	01244,353,50	131,791 10	131,791 10

լայ, տուսղն է Սնոռեկը, հետևւարար պահանջող պիտի ըլլայ, հոս ալ Ընդն, ապրանքին պարտական եղած գումարը բնականարտը հաւտսար պիտի ըլլայ Սնոռկին պահանջող եւ դած գումարին է կր հասկցուի ուրեմն Թէինչո՛ւ համար է որ, Փորձակչուդն մեջ, բալոր պարտքերուն գումարներուն բովանդակուԹիւնը հաւտսար պիտի-ըլլայ բոլոր պահանջներուն գումարներուն րովանդակուԹեան, նոյնպէս ալ Օրհաչուդն մէջ արձանադրուած նոյն ամսոյ գործառնուԹեանց ընդհանուր գումարին,

Ուրեմն, Փորձակչուոյն չնորհիւ, Մայր-Հաչուոյն ճչդու. Թիւնը կ'ստուպուի Օրհաչուով, և Օրհաչուոյն ճչդուԹիւնը՝ Մայր-Հաչուով։

ԵԹԷ վերոյիչևալ հաւասարուԹիւնը չը գանուի, եԹԷ դոյլն տարբերուԹիւն մը իսկ հրեւան գայ, այդ կը նչանաիչ ԹԷ կա մ սիսալ փոխադրուԹիւն մ'ըրած եմք Օրհաչուէն ի Մայր-հաչիւ կա՛մ բան մը մոռցած եմք փոխաղթել։ Այն ստեն աչխատելու է սխալը գտնել։ Գտնուած սխալն ուղղելու կերպին վրայ իւր կարգին պիտի իսսինը։ Բաց աստի, Թէ՛ Ա. սիւնակին (Պարտը) եւ Թէ՛ Բ. սիւնակին (Պահանքը) գումարները հաւասար են Օրհաչուոյն նոյն ամսոյ գումարին ։ Այսպէս , կը գտնենը որ սրարտըն է 216,628 ու կէս դրուչ, որ հաւասար է պահանջըին , եւ նոյնպէս հաւասար է Օրհաչուոյ գումարին ։ Ուրենն ապահով եմը որ ո՛չ նիւԹ մը մուդած եմը արձանագրելու և . ո՛չ ալ միեւնոյն նիւԹը կրկին արձանագրած եմը ։

Փորձակչուդն սկիզրը, նեղ սիւնակին մէջ դրուած Թըւանչանները ցոյց կուտան Մայր-Հաչուսյն, այն երեսներուն Թիւերը, ուր արձանագրուած են այդ հաչիւները ։

ՏԵՏՐԱԿՆԵՐԸ ԳՈՑԵԼՈՒ ԿԵՐՊԸ

-7 3-1:4-E-C-

ርՆጉረԱՆበՒቦ ԿՇԻՌ

93. Ընդնանուր կշիռի պատրաստութեան նպատակն է կրկնատումարի տետրակաց արդիւնքն իմանալ, այսինքն գիտշնարատումարի տետրակաց արդիւնքն իմանալ, այսինքն գիտշնալ գրյացած զուտ չահը կամ մնասը, ինչպես նաևւ վաշճառականին ներկայ վիճակը, պատրաստ ունեցած դոյքևրուն (ապրանք, դրամ եւ կարասիք) ընդհանուր ցուցակը, իւր պահանքից քանակութիւնը եւ պարտուց քանակութիւնը։ Այս գործողութիւն տեղի կ՝ունևնայ ևրեք կամ վեց ավիսը մի անգամ, նոյնպես սնանկութիւն կամ մահ պատահած ատևն, կամ ընկերութիւն մի լուծուած ատեն, կամ գործին մէջ ընտկամ ընկերութիւն մի լուծուած ատեն, կամ գործին մէջ ընտկամ ընկերութիւն մի լուծուած ատեն, կամ գործին մէջ ընտերնան անհրաժելու չէ, վասն դի կարելի է դաւականանալ՝ թեւնն անհրաժելու չէ, վասն դի կարելի է դաւականանալ՝ ենդնանուր կորակեն ինոր տետրակ։

Այս գործողութիւն, տոմարակալութեան դործողութեանց մէջ ամէնկն կարեւորը, Ընդնանուս Կչիս ըսուած է

- անոր համար որ , դայն կատարելու համար` պէտք է կչռել , կամ Թէ ըսենք` փակել, բոլոր հաչիւները ։ (1)
- 94. Ընդնանուր Կշիռը պատրաստելէ առաջ, մէկ քանի Նախապատրաստական դործողուԹիւններ կան ընելիք։
- 1º Նախ սրաարաստած ըրալու է Փորձակչիոր (Թիւ 91, 92), Օրհաչուէն ի Մայր-Հաչիւ անցած գործողուԹեանց ձրչդուԹեանը ասլահով ըրալու համար ։
- 20 Պատրաստելու է վաճառատան կամ վեերանոցին մկջ մհացած պատրաստելու է վաճառատան կամ վեերանոցին մկջ մհացած պատրաստ տպրանաց ցուցակը, օրուան գինով արժեշ ցընելով ղայնս, այսինչն այնպիսի գինով մը որով անմիջապես ծախն կարելի ըլլայ։ Պէտք է չինև նաևւ ԹղԹապա, նակը գտնուած դանձելի ԹղԹոց ցուցակը, զանազաններէ եղած պահանվեր ցուցակը, չրջարերութեան մկջ եղած վճարելի ԹղԹոց ցուցակը, եւ ղանազաններու եղած պարտուց ցուցակը։ Նոյնպես պէտք է օրուան գինով արժեցնել վաճարատան կարասիչը եւ վաճառականին չարժուն եւ անչարժստացուածչը, եթե ունի։
- 3º ¶կար է փակևլ րոլոր հաչիւները, այնպէս ինչպէս 58րդ ևրևսի ծանօԹուԹեան մէջ րացատրած եմը։
- 95 . Միայն ԹԷ, Ընդնանուր ապրանքին հաշիւր փակելու համար, պէտք է վաճառատունը կամ մԹերանոցը մնացած ապրանըներուն արժէքը պահանջքին կողմը գրել, եւ
 յետոյ Պարջքին ու Պանանջքին սիւնակները դումարելով,
 տարբերուԹիւնն անցունել վնաս եւ շանով։ Այսպէս, մեր
 վաճառատան մԼջ մհացած ապրանքները ցուցակադրելով (երես 82), դտած ենք 8,887 ½ դրուչի պատրաստ ապրանք։
 Այս դումարը դրեցինք Ընդնանուր ապրանքի հաչուոյն (երես
 58) Պանանջեին կողմը, Պարջքին եւ Պանանջքին սիւնակները դումարեցինը , երկու դումարներուն տարրերուԹիւնը, որ

⁽¹⁾ Գիտենը արդէն Թէ հաշիւ մը կշռև կամ փահելը՝ պարտքը եւ պահանչքը հաւասարեցնել է. կամ Թէ ըսենը, աւելցնել է՝ կա՛մ պարտքին կա՛մ պահանչքին կողմը, որ կողմին որ գումարը աւևլի փոքր է, այն տարբերուԹիւնը որ այս փոքր կողմը պիտի հաւասարեցնէ մեծ կողմին ։

է 6147,50 դրչ, կը ցուցնէ գոյացած չահը. ուրենն հաչիւր փակեցինք վնաս եւ շանով. Այս 6147,50 դրչ չահը պիտի փոխադրուի Վնաս եւ Շան հաչուոյն Պանանջքին կողմը։ Իսկ Ընդնանուr ապրանքին հաչիւը վերստին պիտի բացուի պատ-րաստ տպրանքին վերոյիչեալ 8887,50 դրչ արժ էջովը, ինչ-պէս կ'երեւի նոյն հաչուոյն վէջ։

96. Գալով Վնառ եւ Շան հաչուոյն, որովհետեւ այս հաչուոյն պարքը կը բաղկանայ բոլոր ծախչերէն կամ՝ մաս-նակի վրասներէն, ևւ պանանջքն ալ՝ բոլոր չահերէն, հետե-ւարար պարտքին՝ սլահանջքն վրայ ունեցած առաւելուԹիւ-նը վրասանչքին՝ սլարաքին վրայ ունեցած առաւելուԹիւնը կը ցույնէ ընդհանուր դործառնու Թևանց սէջ դոյացած չահը։ Արդ, այս չահը կամ կորուստը ժեր դրամազլիայն վրայ կը ներդործէ՝ ղայն աւելյնելով կամ պակսեցնելով, ուրեմն Վնաս եւ Շան հաչիւը պիտի փակնաչ Դրամագրուին հաչուոյն ժիջոցաւ, եւ դոյացած վնասը եւ չահն ալ պիտի փոխադրենք Դրամագրուին հաչուոյն ժէջ։

97. Ասոնցվե կը հետևւի Թե, Ընդնանուր ապրանք, Վնաս Եւ Շան, Դրամազչուխ հաչիւները ևտքի ձգելով, նախ փակելու է բոլոր միւս հաշիւները, յետոյ Ընդնանուր ապրանքը, յետոյ Վնաս ևւ Շանը, տժմնկն վերջը Դրամազչուխ հաշիւը՝ Ելից Կշույն միջոցաւ։

98. Կը մհայ այժմ բանալ Ելից Կշիռ անուն հաշիւը։

Կը յիչուի որ , ըաց ի վրաս կամ չահ ցուցնող հաչիւնեւ րէն , միւս բոլոր հաչիւները փակունցան Ելից Կշռոյն միջու ցաւ , որ այս կնրսիւ կը միացնէ վաճառականին բոլոր դոյքը

եւ եսևև ուոււածն ։

Ուլսեմն Ելից Կչիռ հաշիւր մեկ կողմանե (Պարջին կողմը) պիտի պարունակե վաճառականին րոլոր գոյքը, ևւ միւս կողմանե (Պանանջեին կողմը)՝ վաճառականին պարութը։ Կամ Թե ըսենք, Ելից Կչիռին Պարաքին կողմը պիտի ծշանակներ վաճառականին պատրաստ ունեցած տարանաց արժերը, սեղանաւորաց քով ունեցած գրամը, սնտուկին մեջ մետցած սակներէ ունեցած պահանջքը, Կարասնաց արժերը, (այս արդիւնըները, իրրեւ պարտքին՝ պահանջին վրայ ունեցած առաւելութիւնը, նոյն հաշուոց Պահանջեին կողմը նշանակած
եմք արդէն, զանոնք փակելու ժամանակ, Ելից Կշիռէն անռաւնը, այսինքն այդ հաշիւները Ելից Կշիռէն պահանջող եդած են, որ ըսել է Թէ Ելից Կշիռը անոնց պարտական և դած
է, ասոր համար է որ Ելից Կշիռին Պառոնին կողմը կը նշանակուին այժմ․). իսկ Ելից Կշիռին Պահանջքին կողմը պիտի
նչանակենք վաճառականին Դրամադլուին, Վճարելի տոմասկներով ունեցած պարտքն եւ Հայթժայթժիչներուն ունեցած
ապուռին կողմը՝ դանոնք փակելու ժամանակ՝ Ելից Կշռոյն
անուամը, այսինքն այդ հաշիւները Ելից Կշռոյն պարտական
եղած են, որ ըսել է Թէ Ելից Կշիռը անոնցվէ պահանջող
եղած է, ասոր համար է որ Ելից Կշույն Պահանջին կողմը

Այս կերպով պատրաստենը մեր Ելից Կշիռը։ (Տես յա.:

ֆորդ երեսը)։

99. Ելից կշիռ Հաշուսյն ի՛նչ ըրլաը աւելի որոչ Հասկրցնելու համար, ենխաղրենք որ այդ անուամե մարդ մը
յանձն առած է մեր գործերը կարգաղրել, այսինքն դանձել
բանու առնելիքները եւ տալ կորոր վարդարերը արտե գումներ
ընէ։ Մէկ կողմե որոր աահանջըները ախտի գանձէ եւ եկած գումարները սիտի անցունէ իւր մասնաւոր հաշուսյն
Պարջեին կողմը. միւս կողմանէ պիտի վձարէ բոլոր պարտջերը եւ զանոնք սլիտի անցունէ իւր մասնաւոր հաշուսյն
Պարջեին կողմը. միւս կողման արտի վձարէ բոլոր պարտջերը եւ զանոնք ոլիտի անցունէ իւր մասնաւտի դրամհանջըն վրայ ունեցած առաւելութիւնը ընականարար դրահանջըն վրայ ունեցած առաւելութիւնը անականարար դրահանջըն կրոյ ունեցած առաւելութիւնը անալան ալ Ելից
Կշիռ հաշուոյն պահանջըն կողմը արտի անցընէ՝ հաշիւը կըչ-

Կը տեսնենը որ Ելից. Կշիռ հաշիւն այսպէս ինընին կը փակուի, այսինըն Պարտըին եւ Պահանջբին միջեւ տարբեշ րուԹիւն մը յառաջ չդար։ Ամէն անգամ այսպէս պիտի ըլլայ. երբ Ընդհանուր Կշիռի պատրաստուԹեան ամբողջ ըն-Թացըին մէջ որ եւ է սխալ չենը գործած։

•	•	•	•	31,6 84,4 1,6 2,5	459 2 375 5 250 000	63 63 63
		, u. U	UN	1		_
	•	2	2UU	2U.TU ()	2	31,677,4 84,459,5 1,675,5 2,250,6 4,000,6 132,949,6 132,949,6

Ելից Կչուոյն համառօտուԹիւնը կ'օրինակեմը Մայր-Հաչուոյն մէջ։

100. Հիմա մեր առջեւ ունինք Վնաս եւ Շան եւ Ելից կշիռ հաշիւները։ Յիչենք որ Վնաս եւ Շան հաչիւը ծառայեց փակելու՝ պարզապէս վնաս կամ՝ չահ ցուցնող հաչիւները. իսկ Ելից Կշիռ հաչիւը՝ պարտք կամ պահունքը ցուցնող հաչիւները։ Այս երկու հաչիւները մեզ պիտի տան Ընդհանուր Կչռոյ արդիւնքը կամ եզրակացութքիւնը։

Դիտենը որ Վնաս եւ Շան հայիւը կը պարուները, նաեւ այն զընալոն երից կշիռ հաչիւը կը պարունակէ զանազան հաչիւներէ վաճառականին ունեցած պարունակէ զանազան հաչիւներէ վաճառականին ունեցած պարունակէ զանազան հաչիւներէ վաճառականին ունեցած պարուներն ու պահանչջներն, նարունալները, եւ միւս կողմանէ՝ սլարուջերը, նաեւ այն զը-

<i>ሮ</i> ነ · ቡ			ՊԱՀԱՆՋ Է
1893 <i>U ե ալա</i> —	30	Դրամազվուն	101,481 60 2,793 28,675 132,949 6)
11.8 4	<i>ጉ</i>	กยน	ՊԱՀԱՆՋԷ
1893 Սեպտ.	30	Ձանաղաններէ	132,949 60

րամագլխոյ գումարը որ պարտքը կը հաւասարեցնէ պահանջ_֊ քին ։

Ուրեմն, Մայր-հաչուոյն հաչիւները փակելու ժամանակ, Օրհաչուոյն մէջ պիտի անցունենք Վնաս եւ Շան եւ Ելից Կշիռ հաչիւներուն Թէ՛ պարտքերը, Թէ՛ պահանջները, կաղմելով այդպէս Օրհաչուոյն չարունակուԹիւնը, ինչպէս որ ի ստութ թեւ կը տեսնենը։

ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԹԻՒՆ ՕՐՀԱՇՈՒՈՑ

1:=				
	Фոխադրեալ (1) ———80 սեպտ			216,628,50
2	3 ԶԱՆԱԶԱՆՔ՝ ՎՆԱՍ ԵՒ ՇԱՀԻՆ · ·	5.		
	միամսետյ չահ հետեւեալ հաչիւ,			
K	ներէն			
1	1 Ընդն. ապրանք. այս հայիւկն			
	եղած չահը՝ . ՝ ,	6,147		
2	2 Լումայաշան. եղած չահը	323	10	6,470 60
	30 սեպտ			
2	3 ՎՆԱՍ ԵՒ ՇԱՀ՝ ԶԱՆԱԶԱՆԱՑ <i>,Վե~</i>			
	տեւեալ հաչիւները փակելու հմը .			
	0 Ամսաթոշակաց	800		
	7 Clink. Swhinig	1,389		
	9 Ludwnuswli dwranig	1,800		
Ž	1 Suli dufunig	1,000	00	6,470 60
	9 Դրամագլիսուն, միամսեայ չահո	1,481	90	0,2.000
I	——— <i>Նոյն —</i> ԵԼԻՑ ԿՇԻՌ՝ ԶԱՆԱԶԱՆԱՑ․ <i>Գոյքս</i>			
	կազմող հետևեւալ դումարկե			
1	րուն համար ,			
Ú	1 Հնդն. ապրանքին. Պատրաստ			
	ասլրանքս ըստ հաչուեկչոփ	8,887	50	
]	2 ป็นกุนแนนกาพๆ . ไทนใหฐ อูกปูกเ	0,00.		
	նեցած դրամս՝	31,677	60	
1	3 Մնջուկին . պատրաստ ղրամս .	84,459		
	4 Ցանախուդաց. Իրենցվէ պա-			
	Հանջըս	1,675	50	
]]]	6 Tuliately suraning . wered			
	գանձելի տունսակներս ըստ հաչ-	0.050		
	ունկչուն	2,250		
ľ	<i>J</i>	* 000		190 040 60
	րասեացս արժ էքը	4,000		132,949 60
	ՁԱՆԱՁԱՆՔ՝ ԵԼԻՑ ԿՇՌՈՑՆ			
H	Պարտքս կազմող հետեւեալ հաշ			
ď	1			

⁽¹⁾ Հոս կը դադրեցնենը Օրհաչուոյն յաւելումները , վասն դի յաջորդ նիւթերը , ժինչեւ հոկտ․ 1 , հաչիւներու փակ-

շիւներու տարբերուԹեանց ե պուտ դրամագլխոյս համար Վճաrելի sումսակք Վճարել տոմսակներս ըստ հաչուեկչուի . Հայթայթիչք. ՀայԹայԹիչնե րու պարտըս Դուսմագչուխ Ներկայ պուս դրամադլուխս
--

Դիտելու է որ Օրհաչուոյն այս հատուածը կը պարունա կէ վաճառականին միամսեայ գործառնութիւններէն գոյացած չահերը, ըրած միասները, ունեցած գոյքը եւ պահանջ քը, ունեցած պարտքը եւ դրամագլունը։ Այսպէս ուրենն, Ընդհանուր Կչիռը լրիւ հասած է իւր նպատակին, որ է բըունուած տետրակներուն մէկ ամփոփումը ունենալ որ անոնց արդիւնչքը ներկայացնէ չափագիտական ձչդութեամե ։

ՀԱՇՈՒԵԿՇԻՌ

101. Հիմա կարդը եկաւ պատրաստելու ժեր Հաշունկշիոը (Inventaire կամ Bilan): (1)

Հաշուեկչիոը վաճառականին վիճակը ներկայացնող ցուցակ մ՝ է, որուն մէջ կը նչանակուին, մէկ կողմը՝ վաճառականին Գոյքը եւ միւս կողմը՝ ¶աrsքը, իրենց մանրամասնու-Միւններովը։

ման առքին վիայն անցըուած են , ևայց երը ,Մsից Կշիռով , արձանագրութիննները վերսաին սկսինը , յաւելումները վե֊ րըստին սիաի սկսինը երեսներուն ստորոտը ։

(1) Օրէնքը ամէն վաճառականի վրայ պարտք կը դնկ գոնէ տարին մէկ անդամ Ընդեանուր Հաչունկչիռ մր չինե լու եւ զայն արձանագրելու Տեշr Հաչունկչուռց անուամբ մասնաւոր տետրակի մը մէջ։ Դիտենք արդէն որ Ելից Կշիռ հաչուոյն պարտքը իւր մէջ կ'ամփոփէ բոլոշ այն ղումարները, որոնք վաճառականին Դոյքը կը կազմեն, եւ Պահանջըը կը ներկայացնէ բոլոր այն գումարները որոցմէ կը բաղկանայ Պարտքը, եւ բաց աստի, ներկայ զուտ Դրամագլուխը, որ Պարտքը կը հաւասարեցնէ Դոյքին։

Ուրեմն Ելից Կչիռ հաչիւը ուրիչ բան չէ բայց եԹէ ընդհանուր Հաչուհկչիռը, ամփոփ կերպով Ներկայացուած, առանց մանրամասնուԹեան, Կրկնատումարի դրուԹեան յատուկ մասնաւոր ձեւերու ներջեւ որ ընտանի չեն ամէն մարդու։

102. Հիմա, Օրէնքով պահանջուած տետրակին մէջ Հաշունկշիռը գրելու համար, կը բաւէ ուրեմն Ելից Կլիռ հաշիւը ժերկացնել Կրկնատումարի յատուկ ձեւերէն, եւ տալանոր ուրիչ ձեւ մը, են է ոչ աւելի պարզ, գէն ամենուն համար աւելի հասկանալի, աւելցնելով քանակի, ծանրուշնան, տեսակի եւ գնոյ մասին պէտք եղած մանրամասշնունիրը։

Ահաւասիկ մեր հաչուեկչիոը.

ՀԱՇՈՒԵԿՇԻՌ

Մ. Խնդիրեանի ի Կ. Պոլիս

h 30 utuys. 1893

<u></u>			1	
Ապրանք ի վաճառաջան		Ė	f '	
10 տկու՝ Էտիրնէի՝ գինի , 210 դրչէն	2,100			
3 » ՌոտոսԹոյի քացախ , 125ղչէն	375			ı
2000 թիլօ չաքար , 100 թիլօն։280 դրչ .	5,600		,	
5 տակառ Տարտանէլի ձերմակ գիշ				
եր, 162 1/2 որչէն	8 12	50	8,887	50
U ⊳ ηանաւnrf ·		_		
Գ.Սապօնձեանի բով ունեցած դրամս			81,677	40
Դրամ յարկեղ			·	
Սնտուկը դանուած պատրաստ դրամ			84,459	20
Պ աrsական յա ձախո ւդք				
Ե.0Հանեան լիւսկիւտար․ հրարաթո			1,675	50
Դանձելի કունասկք ի թղթապանակի		•		. 1
Դանձելի કունակի ի թղթապանակի Տունակ ին 4 Ն. Ոսկանեան ի Գա				
տը-Գիւղ. վձարօր հոկտ. 31				
4 wrwuhf			2,250	
Ունեցած կարասեացս արժ <i>է</i> քը			4,000	
Դոյքերուս <i>ընդ</i> չանուր արժ էքը			132,949	60
				=
ባԱՐՏՔ				
Laurbzh sniluwif h zrzwykrnipkwi				
Փոխանակագիր հ/. Պ. Քրիսեանի,				
վճարօր 15 դեկա.				
Հայթայթիչ պահանջաskաrf			2,793	
Մ. Անանեան , իւր պահանջըը	0245		1	
Պ. Քրիսեան , ,	275			
8 . Միջայէլեան .	400			
	28,000		28,675	1 1
Պարտքերուս Ընդեն, գումարը	! 		81,468	
Հետեւաբար, դուտ դրամագլունս			101 ,481	60
			132,949	60
	٧			
• •			R	

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

484 The state of t

Ընդե. ապրանը .	8 ,887 5	արասնուր վարագրությունը և	2,793
4. Ummolistule .	31,677 4	Մ. Անանևան	275
Մետուկ՝	84,459 20	9. Քրիսեան	400
Ե. ՕՀանեան !	1,675,50	8 . Միջայէլեան	28,000
Գանձելի տոմսակը		1	31.468
Կարասիջ	4,000	Զուտ դրմագլուխս .	101 .481 60
	132,949 60		132,949 60

Ներկայ հաչուեկչուդն՝ տետրակներուս հետ համաձայն ըլլալը կ՝ստորագրեմ։

. 1893 սեպտ. 30, **Կ. Չ**ոլիս

U. Waghruua

8/11-8/4 U.9/U.U.8

103. Տեսանը Թէ (Թիւ 94) Ընդեանուր Կչիռը պատրաստելու համար, կանխաւ ըլլալիք գործողուԹիւններէն մին է
վաճառատան կամ մԹերանոցին մէջ մնացած պատրաստ ապրանաց ցուցակը կադմել։ Մենք, մեր Ընդեանուր Կչիռը
պատրաստելու ատեն, կաղմեցինը այդ ցուցակը, որով յայտնի եղաւ որ մեր վաճառատան մէջ նոյն պահուն 8887,50
դրուչի ապրանք կար պատրաստ (Թիւ 95)։ Ահաւասիկ այդցուցակն եւս.

10 տակառ Էտիրնէի գինի		210	2,100	1
3) Ռոտոսխոյի բացախ		125	375	
2,000 արիլօ չաքար,	100 ـթիլօն	280	5,600	
5 տակառ Տարտանէլի ձերմակ	գինի	1624/2	812	50
ปุ่มธพนากเมาก ๆ ไ ด้ เล็กเมากากเม	ապրաելը 93			_
սեպտ. 30 ին		·	8,887	50
		l		
ուտանա գրու բանանական գործանա	• • • •		0,001	30

ዓበ8በՒԱԾ ՀԱՇԻՒՆԵՐԸ Վ*ԵՐՍՏԻՆ ԲԱՆԱԼՈՒ ԿԵՐ¶Ը*

104. Վերսաին բանալու համար այն հաչիւները զորս Եյից Կշռոյ երկու յօդուածներով փակեցինը, պէտք է Օր-հաչուոյն մէջ անցունել Մքից Կշռոյ երկու յօդուածներով փակեցինը, պէտք է Օր-հաչուոյն մէջ անցունել Մքից Կշռոյ երկու յօդուածոց, սա միակ տարբերու-Թեամբ որ Մտից Կչռոյ հաչուոյն Պահանջքին կողմը պիտի նչանակուին այն գումարներն որոնք Ելից Կչռոյն Պարտքին կողմը նչանակուած էին, եւ Թէ ընդհակառակը Պարտքին կողմը պիտի նչանակուին այն գումարներն որոնք Ելից Կրչ-ռոյն Պահանջքին կողմը նչանակուած էին։

Այս կերպով, Մաից Կչիռը պէտք է պահանջող ընել Գոյքը կազմող բոլոր հաչիւներէն, ինչպէս են Ընդհանուր Ապրանքը, Սնտուկը, Գանձելի տոմսակները, Կարասիքը, Զանազան պարտականները. իսկ պարշական ընել Պարտքը կազմող բոլոր հաչուոց, այսինքն Վճարելի տոմսակաց, Զանազան պահանջատեարց, Դրամագլխին։

105. Մ «ից Կշռոյ այս երկու յօդուածները բոլորովին ձեւուած են Ելից Կշռոյն երկու յօդուածներուն վրայ, եւ ի-րենց արդիւնքն ու նպատակն է գործերն իրենց ընական վի-ճակին մէջ վերահաստատել, այսինքն տարբերութերւնները դնել իրենց պատչաճ տեղերը «

Այսպէս, օրինակի համար, վաճառատան մէջ մնացած ապրանաց ընդհանուր արժէջը, զոր Ընդնանուր Ապրանք հաչուոյն Պահանջջին կողմը գրեցինջ՝ միմիայն այդ հաչիւը փակելու համար (Թիւ 95), իրենց բնական տեղը պիտի բրունն Պարտջին կողմը։ Տես Ընդն. Ապրանք հաչիւը, երես 58-59։ Նոյնն է նաեւ Սնտուկը դանուած դրամին եւ Թրդւ Թապանակին մէջ դանուած դանձելի տոմսակաց համար, ուրոնք Պահանջջին կողմը դրուած էին, կչռելու համար Սնջուկ եւ Գանձելի Տումսակք հաչիւները. Սնտուկը դանուած այս գումարը եւ ԹղԹապանակը դանուած այս տոմսակները, Մտից Կչիռ հաչուոյն չնորհիւ, վերստին պիտի բռնեն իրենց

ընական տեղը որ է Պարտրին կողմը։ Տես Սնոռկ հայիւը, երես 60-61. եւ Գանձելի Տունսակք հայիւը, երես 62-63։

Այսպես նաև , չրջաբերաշնեան մէջ եղած վճարելի տունսակները, որոնը Վնաբելի Տունակի հաչուոյն Պարաքին կողմի գրուեզան՝ մի միայն այս հաչիւը կչունյու կամ փակելու համար, վերսաին պիտի երեւան Պահանվքին կողմը, որ բրշ ծական տեղն է չրջաբերունեսն մէջ գտնուած վճարելի տոմե սական տեղն է չրջաբերունեսն մէջ գտնուած վճարելի տոմե

106. Կա հասկցուն ուրեմն որ Ելից Կշիռ եւ Մեից Կշիռ հաշիւները երեւակայուտծ են, առաքինը՝ գոնէ տարին մի անգամ բոլոր հաշիւները փակելու, եւ երկրորդը՝ նոյն հաշ չիւները վերսաին բանալու եւ նախորդ հաչուոց տարբերու-Թիւններն իրենց տեղերը փոխադրելու համար։

107 . Մեր Մայր-Հաչուոյն հաշիւները , զորս Ելից Կշիռով փակած էինը , Մարց Կշիռով վերսաին պիտի բանանը ։ Հիշանա կարժենը մեր Մերց Կշիռ հաշիւր ։

108. Ինչպէս որ Ելից Կշիռ հայիսը կազմելով (երես 76-77), դայն Օրհայուոյն մէջ եւս արձանագրեցինը (երես 78)՝ այս տետրակին յատուկ ձևւով, նոյնպէս Մեից Կշիռ հայիւն ալ Օրհաչուոյն չարունակութեանը մէջ պիտի արձանագրենը. տես օրինակը 86-87 երեսներու մէջ։

Մաից Գչիռը Օրհաչուոյն մէք անցունելով, պիտի սկսինը դարձել ըստ առածնոյն դումարեղ Օրհաչուոյն սիւնականի

100 . Միշտ կազմեսներ, Մարը Կչրույն համառոտ ձեւր պետ անցունենը Մայր-Հաչուոյն մէջ ալ, ինչպէս ելից Կչիուն անցուցինը իր ժամանակին ։

911.081	þ,						0076
1893 Zulun. —	1	Դրամագլխոյն Վճարելի տոմսակաց ՀայԹայԹիչներուն	•	•	•	•	101,481 60 2,793 28,675 132,949 60

irchì

ቼԱՐՈՒՆԱԿՈՒԹԻՒՆ ՕՐՀԱԾՈՒՈՑՆ (*ԹԻ*- 108)

	_			_
	,	1		1
	1	•		
		1 .		
		•		
0.00	ĒΛ	•		
8,887	30	ĺ		
04 000	40	•		
31,077	% U	•		
	50	•	,	
	ยบ	i		
	٠.			
0 0-0	,	ł		
2,250		1		
				00
4,000		132	,949	טס
		Ĭ `		
	\	1		
				1
		Į		İ
		l		
28,675				
481, 101	60			
		132	,919	60
	31,677 84,459 1,675 2,250 4,000 2,793 28,675	31,677 40 84,459 20 1,675 50 2,250 4,000 2,793 28,675	2,250 4,000 132 2,793 28,675 101,481 60	31,677 40 84,459 20 1,675 50 2,250 4,000 132,949 2,793 28,675

ሬ ኮ ቡ

M	u.	5 11	S.	0	L
ч	UL.	۷u	. u	×	c

		والمراجع والم والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراج		-				
1893	Ī							
ակտ .	1	Ընդ-Կ․ ապրանքէն	•	•	•	•	•	8,887 50
_	-	Սեղանաւորներէն	•	•	•	•	•	31,677 40
_		Մնտուկէն	•	•	•	•	.•	84,459,20
_	-	<i>Bա</i> ձա <i>խորդ</i> ներ <i>է</i> ն ,	•	•	•	•	•	1,675,50
_	<u> </u> _	Դանձելի տոմաակնել	_የ ኒኒ		,	•	•	2,250
× –	-	Կարասիներէն .	•	•	•	•	•	4,000
	l							132,949 60
	l							

quest									
1893 Հոկտ .	1	Զանազանաց	. •	•	•	•	•	•	132,949 60

110 . Ինչպէս երեւցաւ , գոցուած հաչիւները վերստին բաշ նալու համար ալ պէտք է երկու յօդուած դրել Օրհաչուոյն մէջ եւ փոխադրել դայնս ի Մայր-Հաչիւ ։

Մshg Կշիռ հաչիւն ալ, աւելորդ է ըսել Թէ, Ելից Կշիռ հաչուոյն պէս ինջնին կը գոցուի, Պաrsքին եւ Պահանջքին կողմը միեւնոյն ընդհանուր դումարները նչանակուած ըլլալով։

ՎԱՃԱՌԱԿԱՆԻ ՄԸ ՏԵՏՐԱԿՆԵՐԸ

ԿՐԿՆԱՏՈՒՄԱՐԻ ՎԵՐԱԾԵԼՈՒ ԿԵՐՊԸ

111. Երբ Կրկնատումարի դրութեան վերածել պէտը ըլլայ տումարներն վաճառականի մը որ ժինչեւ այն ատեն Գարգատումարի ձեւով կամ բոլորովին առանց որ եւ է ժեւ Թոտի րռնած է իւր տումարները, նախ պէտք է չինել այդ վաճառականին դոյքը եւ պարտքը կազմող իրերուն ցուցակը եւ Հաչուեկչիռ պատրաստել, ժեր պատրաստած Հաչուեկըչումն պէս (երես 81), եւ յետոյ զանոնը Օրհաչուոյն ժէջ անարունել՝ դոյքը կազմող իրերը Դրամագլխոյն պարտական ըշնելով, եւ պարտքը կազմող իրերն ալ Դրամագլինչն պահանաչող ընելով։

Դրամագլուխ հայիւը կը ծառայէ ուրեմն սկսելու վաճա. ռականի մը տետրակները։

Ուրե<mark>մի, վեր (</mark>)րհաչիւը պիտի սկսինը այսպես.

132,949 60

۹ԱՀԱՆՋԵ

4,000

2,793

28,675

4 mrwuhf

_____1893 *Կոկտ* . <u>1</u>____ ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ՝ ԶԱՆԱԶԱՆԱՑ ։

Laurbih sneluwhwa

Հայթայթիչներուն

1893 2nhm. 1	Չանազաններէ	20
	1893 4nun . 1 2UTURUT TUUTUTUTUTUTUTUTUTUTUTUTUTUTUTUTU	0

Օրհաչուէն ի Մայր հաչիւ փոխադրելը գիտենք արդէն։

112. Այսպես ուրեմն, երբ կը ձեռնարկենք կարգի դնել
վաճառականի մը տետրակները, աժենէն առաջ պետք է սկնիլ
վաճառականին ընդհանուր վիճակը պատկերացնող երկու
յօդուածով. ինչպես նաեւ վեցամնեայ չրջանը կամ առեւարական տարին լրացած ժամանակ, տետրակները փակել՝
դարձեալ վաճառականին վիճակը ներկայացնող երկու նման
յօդուածներով։

LՐԱՑՈՒՑԻՉ ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆՔ

Եւ սակայն մեր աւանդած ՏոմարակալուԹիւնը կատարեալ է, եւ ամէն որ սիտի կրնայ հիմա՝ առանց դժուարու-Թեան՝ ռանալ եւ ռռնել Հաչիւներ եւ Տետրակներ նաեւ բաց ի անոնցմէ, որոցմով դրաղեցանը։

իրնան սպրդած ըլլալ տետրակաց մէչ։ Եերցողին Թէ ի՛նչպէս ուղղել պէտք է այն սխալներն որոնքով Երրողին Թէ ի՛նչպէս ուղղել պէտք է այն սխալներն որոնք

Ցանձնառողջերով ձգուած ապրանըներու հաշիւ

114. Երբ ուրիչ վաճառականի մր կամ Թղթակցի մր ապրանը տանը յանձնառողչէրով (en consignation) ծախելու համար, հայիւ մր կր բանանը զոր կ'անուանենը Ապրանք յանձնառողչերով (այսինչ)ին քով։ Այսպիսի հայիւները պար- չական պէտը է ընել տպրանաց բուն արժէրին եւ եղած ծախքերուն համար, եւ պանանջող՝ վաճառման արդիւնքին համար։ Այս կարգի հայիւները կը գոցուին Վնաս եւ Շան հայուով։

115. Երբ, ընդհակառակը, ԹղԹակցէ մը ապրանք կ'ստանանք՝ յանձնառողչէքով վաճառելու համար, հաչիւ մը կը բանանք զոր կ'անուանենք Ապրանք յանձնառողչեքով (այսինչ)ին։ Այս հաչիւը Պարջական կ'ընենք փոխադրուԹեան եւ մաքսի ծախուց եւ վաճառման յանձետուողչէքին համար, եւ Պահանչող՝ վաճառման արդիւնքին համար։ Այս հաչիւը կը փակենք Թդեսակցին հայուսյն պահանջքով, կամ Թէ ըսենք, հաչիւը փակելու համար իրեն կողմանէ մեպ դրկուած հաչուոյն պահանջքով։

Մասնակցութեան ճաշիւներ , կամ ½ / , ½ / , / / / / / մասնակցութեամբ ապրանաց ճաշիւներ

116. Կը պատահի երբեմն որ վաճառական մը` իւր սովորական գործերէն զատ՝ ուրիչ վաճառականի մը կամ վաճառականներու հետ ընկերուԹիւն մը կը կազմէ, չահակցու-Թեամբ որոչեալ գործողուԹիւն մ'ընելու եւ չահ կամ վևասը կանխաւ որոչուած համեմատուԹեամբ բաժնելու համար։

իթնան չորս սլարագայ ներկայանալ ։

1º Վաճառականը յանձն կ'առնու ապրանքներու գնումն ու վաճառումը ։

2º Յանձն կ՝առնէ դնել ժիայն, եւ իւր չահակիցը կաժ չահակիցներէն ժին յանձն կ՝առնու վաճառումը։

3º Շահակիցը կ'ստանձնէ գնումը, եւ ինքը կ'ստանձնէ վաճառումը,

40 Շահակիցը կ՝ստանձնէ դնումը եւ վաճառումը։

Այս կարգի գործողութիւն մ'սկսուած ժամանակ, վաշ ճառականը հաչիւ մը կը բանայ զոր կ'անուանէ Ապրանք Կջ ի , Կշ ի , Կլի հաշուով (այսինչ)ին հեշ, գործին չահուն մէջ իւր մասնակցութեան որոշեալ սահմանին համեմատ ,

ԱՌԱՋԻՆ *պարագային մէջ* , *այս հաչիւը*

4.5

Պիտի Պաrsի ապրանքին արժէքը եւ ծախքերը` որը կը կաղմեն հայԹայԹող կամ վճարող հաչուոյն Պահանչքը

Պիտի Պանանջե չահակցին կամ չահակիցներուն բաժինը՝ որը պիտի կազմեն անոր կամ անոնց հաչուոյն Պարտըը.

Պիտի Պանանջե վաճառման զուտ արդիւնքը՝ որ**ք** պիտի անցնին ընդունող հաչուոյն <mark>Պարտք</mark>ին մէջ,

Պիտի Պաrsի չահակցին կամ չահակիցներուն մասը` որ պիտի անցնի անոր կամ անոնց հաչուոյն Պահանֆրին կողմը ։ Հաչիւը պիտի փակուի վնաս եւ Շանով։ ԵՐԿՐՈՐԴ պարագային մէջ, այս հաչիւը

Պիտի Պաrsի ապրանգին արժէգը եւ ծախքերը՝ որը պիտի անցնին հայժայժող կամ վճարող հաչուոյն Պահանքըին մէջ.

Պիտի Պանանչե չահակցին բաժինը՝ որ պիտի անցնի աշ նոր հաչուղն Պարտքին մէջ.

Պիտի Պանանջե վաճառման պուտ արդիւնքէն վաճառականին սեպհական բաժինը՝ որ պիտի անցնի ծախող չահակցին հաչուոյն Պարտքին կողմը, կամ այս վերջնոյն ի վճարումն ղրկած իրը չ

Հաչիւը պիտի փակուի Վնաս եւ Շանով։ ԵՐՐՈՐԴ պարագային մէջ, այս հաչիւը

Պիտի պաrsի ապրան քին դնոյն եւ ծախ քերուն վէջ իւր բաժինը՝ որ պիտի անցնի գնող չահակցին հաչուոյն Պահահջքին կողմը, կամ ի վճարումն անոր ղրկուած իրը .

Պիտի պանանջի վաճառման զուտ արդիւն քը՝ որ պիտի անցնի ընդունող հաչուոյն Պարտքին մէջ.

Պիտի պաrsի չահակցին բաժինը՝ որ պիտի անցնի անոր հաչուոյն Պահանջ բին մէջ ։

Հայիւը պիտի փակուի Վնաս եւ Շահով ։

ը։ իրը էր եր ետգիրը։ Անիր չաչիւն ախախ տարանձին, իւհաճարչիւնն մուա աև-«Հուրան» իւհ հագիրը արա

ՉՈՐՐՈՐԴ պարագային մէջ, այս հաչիւը

Պիտի պաrsի ապրան քին գնոյն եւ ծախուց մէջ իւր բաժինը` որ պիտի անցնի գնող չահակցին հաչուոյն Պահանջքին մէջ, կամ ի վճարումն անոր տրուած իրը .

Պիտի Պանանջե վաճառման զուտ արդիւնքէն իւր բաշ ժինը՝ որ սլիտի անցնի ծախող չահակցին հաչուոյն Պարտքին կողմը, կամ ի վճարումն անկէ ընդունուած իրը ։

Հաշիւր պիտի փակուի Վնաս եւ Շանով։

Հաշիւ արժեթղթոց

117. Եթե վաճառականը, գործի սկսած ժամանակ, Տերութեան հատութաբեր Թուղթեր, Ընկերութեանց բաժնեւ Թղթեր, Երկաթուղւդ պարտատոմսեր եւ ուրիչ արժեթըըթեր ունենայ, պարտի այս արժեթղթոց համար հաչիւ մր բանալ, եւ այս հաչուղն պարցին կողմը դնել անոնց օրառան արժերըներուն գումարը, Դրամագլուն հաչուղն ալ Գանանչեին կողմը դնել դնելով նոյն գումարը։

ԵԹԷ որ եւ է արժեթուղթ մը գնէ, արժեթղթող հաչուոյն պարդին կողմը պիտի դնէ գնուած արժեթղթին գինը եւ ծախքերը, եւ պանանջեին կողմը պիտի դնէ վաճառման գուտ արդիւնքը։

Երը վճարումը մաս առ մաս տեղի ունենայ, հետաչետէ Հաչուոյն պաrsիին կողմը պիտի դնէ մասնակի վճարումները։

Իրրեւ տոկոս եւ չահաբաժին ընդունուած գումարները պիտի անցնին հաշուոյն ¶անանջքին կողմը ։

Հաչուեկչուդ պատրաստութեան ժամանակ , թեղթապանակին մէջ մնացած արժեթերթոց օրուան արժէջը կ՝որոչեն , եւ դայն կ՝անցունեն հաչուոյն Պահանջքին կողմը ։

Հաշիւը կը փակեն Վնաս եւ Շանով։

Ստորաբաժանմունք մասնաւոր հաշուոց

........................

118. Երբ վաճառական մը ԹղԹակցի մը հետ իրարմէ բոլորովին տարբեր զանազան գործեր ունի , կրնայ անոր համար բանալ այնչափ մասնաւոր հաչիւ որչափ տեսակ որ գործ ունի անոր հետ , հետեւեալ տարբեր անուններով՝ օրինակի համար .

Այն ինչը. իււ դրամական ճաշիւը.

Այն ինչը. իւr ապրանաց հաշիւը.

Այն ինչը. իւր յանձնաբարողչեքի հաշիւր, եւայլն.

Այսպիսի առանձին հաշիւներ պէտաք է դանալ այն ժամանակ` երբ օգտակար կը համարուի դրամական արոծողու Բիւնները չը չփոթելու ապրաերին փրայ եղած գործողու. Բեանց հետ ։

Երբ յարաբերութեան մէջ ենք չատ անձերու հետ որոց համար չենք ուպեր առանձին հաչիւներ բանալ Մայր-Հաչուոյն #էջ, կրնանք պանոնք ամենքը ամփոփել Զանազան պաrչականք կամ Զանազան պահանջողք կամ Զանազան պաrչականք եւ պահանջողք անուսմը ժիակ հայուղ մը մէջ,

Մյսպիսի հաչիւներ պարտական ևւ պահանջող կ՝ըլլան այնպես , ինչպես պոտի ալլար իւրագանչիւրին մաննաւոր հաչիւր,

Հաշիւ մեր պարոն այս ինջին

110. ԵԹ է առեւարական ընկերուԹիւն մ' է որ կը դործէ, ընդեսնութ հաչիւները կը ներկայացնեն ընկերուԹիւնը հաւա. բարար. այն ատեն իւրաքանչիւր ընկերակցի համար մասնա... որ հայեն մի կը բացուի՝ Մեր այս ինչ պարոնը անուամը։

Այս Մեր այդ ինչ պարոնը հայիւը պարադայից եւ պիարյից համեմատ կրնայ մասնաւոր հայիւներու ստորաբա ժանուիլ, հետեւեալ անումներով.

Ubr wjuhliz wurnen. per grunduggheng huzhen.

Thr wjuhliz wurnlin. her snynumenr grunthli limehen:

Մեւ այսինչ պարոնը. իւր ընթացիկ հաշիւր.

Մեւ այսինչ պարոնը. իւր ճամրորդութեան հաշիւը, եւյլն.

Հետեւութիւն

120. Նախընթեաց բացատրութիւններէն կը Հետեւի,

Թէ՝ կրկնատումարի գրութքիւնը կատարելավես կարող ե, իւր հաչուոց ստորաբաժանմամբ, սլատկերացնել դործառնութքիւններն իրենց ավէն մանրամասնութիւններով, բան մը որ անհրաժեչտ է ընդարձակ վաճառականութեան մը մէջ. այս կերպով՝ այս դրութերւնը կարող կ'ըլլայ կեղթոնացնել, ամփոփել եւ ի մի բովանդակել ամենայետին մեջնրամասրոշել իւջորը արորը անաքարան չրանշին անարդան որութերուն թր որութերությունն որութերությունն որութերություն հա

121. Աւելորդ չեմք համարիը դիտել տալու թե, պետք է դգուչանալ սակայն անօգուտ կերպով հայիւներու թերձն աշ ւելցնելէ եւ երկղիվի անուններով յոթքորքելէ դանոնք, վասն դի այդ կարգի հաչիւներ ընդհանուր դրութեան վրայ միաւ փիւն մը կը տարածեն, ուրկէ կարելի է խոյս տալ՝ մի միայն պահելով, ընդհակառակն, քիչ Թուով եւ որոշ անուններով ընդհանուր հաչիւներ, որոնք կը պահպանեն այս հանձարեղ ընդհանուր հաչիւներ, որոնք կը պահպանեն այս հանձարեղ դրութեան նախնական յատկութերւնը եւ պարդութելներ։

ሀክԱԼՆԵՐ በԻՂՂԵԼՈՒ ԿԵՐ¶Ը

122․ Կրնայ պատահիլ որ խնդքիրներն Օրհաչուոյն մէջ արձածադրելու ժամանակ սխալներ սպրդին , ինչպէս եւ խըն դիրները Օրհաչուէն ի Մայր-Հաչիւ փոխադրելու ժամանակ ։

Նախ տեսնենը ԲԵ ի՛նչ սխալներ կրնան սպրդել Օրհաչուղն մէջ եւ ի՛նչպես ուղղելու է դանոնը ։

123. 0ՐՀԱՇՈՒՈՅՆ *մէջ կրևան հետեւեալ սխալևերը պաշ* տա*հ*իլ,

1º Գումար մը կրնանք սխալ գրած ըլլալ կամ յաւհլում

- 20 Կրնանը հաչիւ մը ուրիչ հաչուոյ մը ։mեղ պարտական կամ պահանվող ըրած ըլլալ։
- 30 կարարը Հաշիւ դե արևարսակար և ևայ ննալ, փոխորոփ առորության են բան արժարնան և ևայ ննալ, փոխորոփ Հահարարակար երբք։
- 44 կրնանը մեռցած ըլլալ Օրհաչուոյն մէջ անցունելու ամեողջ յօղուած մը ։
- 50 թօդուած մը կրնաևը երկու անդամ Օրհաչուոյն մեջ

Օրհաչուոյն մէջ որ ևւ է քերթեուածք ևւ լուսանցքին մէջ փոխագրութերն օրէնքով արգիլուած ըլլալով, սխալ պարունակող յօդուածոց մէջ որ եւ է փոփոխութեիւն չենք կարող ընել. ուստի այդ սխալներն ուղղելու համար մասնաւոր մի-Հոցներ ի դործ պիտի դնենք։

Ա. պատագայ.—ԵԹէ գրուած գումարն իրական գումարէն նուազ է, պէտը է նոր յօգուած մ՝ալ գրենը որուն մէջ մինւնոյն հաչիւննրը պարտական եւ պահանջող կ՛ըլլան տարբերուԹեանը համար։

ընք է, ընդ հականանին, գրուած գումարը իրական գումարէն անցունել պահանիող հաչուոյն պարտքին մէջ եւ պարժիւնն անցունել պահանիող հաչուոյն պարտքին մէջ եւ պար-

թ. պարագայ. — Երբ հաչիւ մը ուրիչ հաչուոյ մը տեղ պարտական ըրած եմք, այս վերջինը պարտական սիտի ընենք եւ յանիրաւի պարտական եղած հաչիւն ալ պահանջող կ'ընենը։

Եւ եթ-է հաչիւ մը ուրիչ հաչուոյ մը տեղ պահանջող ըջ րած եմը, նոյն հաչիւը պարտական պիտի ընենը, եւ իրապէս պահանջող հաչիւն ալ` պահանջող։

÷. պարագայ.—Ենքժարրենը Թէ կանիիկ 1000 դրչի ապրանք ծախեցինը։ Սնչուկը, որ ընդունողն է, պարտի Ընդնանուր ապրանք հաչուղյն՝ որ տուողն է։ Եւ սակայն սխալմամբ սա յօդուածն անցուցած եմը.

Cliph. wyrulf' Ulsnight.

Կանիրիկ ծախեցի 1000

Այս սխալն ուղղելու համալ, նախ ստաէս յօդուած մը պիտի գրենը.

Ulsnehp' Cliph. www.wlfpli.

Ոչնչացնելու համար այն ինչ օրուան յօդ. Եւ երկրորդ յօդուած մը՝

Ulesnihp' Cliph. wyrwlifhli.

Այն ինչ օրուան կանիսիկ վաճառումը . . 1000 Դ. պարագայ. — Երբ Օրհաչուոյն մէջ ամբողջ յօդուած մը մոռցած եմք անցունել ժամանակին, Օրհաչուոյն չարունա-կութեանը մէջ պարզապէս անցունելու է նոյն յօդուածը, յի_չիլով ժամանակին մոռցուած ըլլալը։

b. պառագայ. — Երբ յօդուած մը երկու անգամ գրուած է Օրհաչուոյն մէջ, հակառակ յօդուած մ'աւելցնելու է՝ յի չելով որ այն ինչ յօդուածն երկու անգամ դրուած ըլլալով, մին ջնջելու համար է այս նոր յօդուածը։

Օրինակի համար, երբ Ընդհ. ապրանքը սխալմամբ երկու անգամ 1000 դրուչ պարտական ըրած ենք Գօղոսին, այս սխալն ուղղելու համար՝ մէկ անգամ ալ Գօղոսը Ընդհ. ապրանքին պարտական պիտի ընենք, որպէս գի Ընդհ. ապրանքը միայն մէկ անգամ 1000 դրուչ պարտական եղած ըլլայ Գօղոսին։

- 123. ՄԱՑՐ ՀԱՇՈՒՈՑՆ *մէջ կրնան հետեւեալ սխալները* պատահիլ՝ Օրհաչուէն յօդուածոց փոխադրութեան ժամանակ.
 - 10 Գումարի մը տեղ ուրիչ գումար մը կ՝անցնի ։
- 2º Հաչուոյ մը վերաբերեալ գումար մը կ'անցեի ուրիչ հաչուոյ մը մէջ։
- 3º Հաչիւ մը , որ Օրհաչուոյն մէջ պահանջող է , պար. աական կ'ըլլայ , եւ փոխադարձաբար ։
- 4^0 Ամբողջ յօդուած մը h Մայր=Հաչhւ փոխադրել կը մոռցուh *

5º Յօդուած մը երկու անգամ կը փոխադրուի ։ Այս սխալները պիտի ուղղենը հետեւեալ կերպով .

- Ա. եւ Բ. պաrագայից մեջ, սխալ գումարները կրնան թերԹուիլ եւ անոնց տեղ ուղիղը զրուիլ, վասն գի Մայր-Հաչիւը օրինօթ"պարտաւորիչ համարուած տետրակաց կարգէն չէ, եւ անոր մէջ ջերԹուածջն արգիլեալ չէ։
- Գ. պառագայ. ԵԹ է Օրհաչուղն մէք պարտական հղող հաշիւ մի Մայր-Հաշուղն մէք պահանքող հղած է, եւ փոշարդուրն մեջ Մայր-Հաշուղն մէջ պահանքող հղած է, եւ փոշարդարձարար, այսպիսի սիսալ մ'ուղղելու համար՝ առաջին պարագային մէջ՝ Գարաքին կողմի անցած գումարին կրկինը. իսկ երկրորդ պարագային մէջ՝ առաջնոյն հակառակը ։

Դիտել պէտք է որ, այս կերպով, Մայր-Հաչուոյն մէջ այդ հաչուոց դումարները կ'աւելնան՝ առանց միանդամայն Օրհաչուոյն դումարն ալ աւելնաըւ։ Ուրեմն, Փորձակչիռի ժամանակ, Մայր-Հաչուոյն հաչուոց ընդհանուր դումարներն Օրհաչուոյն դումարին չը պիտի համապատասխանեն, այլ Մայր-Հաչուոյն դումարներն աւելի պիտի ըլլան։ Այսսլիսի չփոԹուժեան մը տեղի չը տալու համար, Մայր-Հաչուոյն մէջ կրկին դրուած դումարներուն առջեւ ասաղանիչ մը դներու կամ դանոնք կարմիր մելանով դրելու է, որպէս դի Փոր-Հակչոի պատրաստութեան ժամանակ այդ դումարներն միաստին չառնուին։

- Դ. պարագայ. Երբ Նչմարուի որ յօղուած մը ի Մայր-Հաչիւ փոխադրել մոռցուած է, անմիջապէս անցունելու է գայն ի Մայր-Հաչիւ, մոռացուԹիւնը յիչելով։
- անան է արժուրթն ըսիրչափ ժուղան ղն վահանիր կանը արժուրթն ընտր, բան բերկու արժաղ որորան ընտր՝ րանր չան չաշումը հարորները կանըն ըստրիչ ար արժուրները կանը արժուրները կանութերը հարութերը կանութերը հանութերը հանութերի հանութերի հանութերի հանութերի հանութերի հանութերի հանութերի հանութերի հանութերի հանութերի հանութերի հանութերի հանութերի հանութերի հանութերի հանութերի հան



3በፈኒሀኒ ዓ. ቀሀլሀዓሀሪቴሀኒ

4 PBULUE SEUDING USP. LUCHURUUS 4. MALLINS

the fulltheuse beauthersupplit

PREGREBERGE TORREGER

ներով՝ նոխացած Թ. Ցաբի. 1 –1000 թուոց մշակութիւն։ 600է աւելի գուծնական պառզ խնդիւնեւով եւ նբանանգներով. Ղ.e. 1. Smrft. 1-100 pning deuhniphia. 803 t mibih quedauhun murg hagheubeni bi femfaufig-Lududust Ugg. Appr. - Jurgnephul Acuncille. Burkrynz Vrugenzt

թուոց. — Վաւձութիւնք եւ խնդիւք՝ պաշնառաբանութեամբ . — Մջաւու հաշիւք Մsաւու վաւժութիւնք. — 500 է աւելի նշանանգնեւ եւ գուծնական պաւզ խնդիւնեւ Պ. 8mrի. 1 – 10000 ամիողջական թուոց աշջառանութիւնը. գոււթիւնը եւ չուս գուծողութիւնը. — Ընդնանուր գտղափար կոչուակաց վբալ. — Գուծածական չափուց, կշռոց, դբամոց եւ ժամանակի բաժանմունք։ Դ. Ցաւի. Թուաւկութիւն եւ չուս գուծողութիւնք ամբողջ թուոց . sասնուդական կոչուակաց եւ Խառն

Ե. Ցաւի. Տասնուդական եւ Հասաշակ կոչուակք . Ցաչկութիւնք թուոց. Թոււքիոյ նին եւ նու չափուց brից, Շոռքու, Զեղչվան եւ Միջին պայմանաժամու. Միջնուդչէք, Հաrիւբին այսչափ շան եւ զէն . Ընկեւու Խառնուրը. Մեջողաց բազադրութիւն . Քառակուսի եւ Խոբանաւդ աւմաչք . Սէթբական դրութիւն , եւայլն, 3. Ցաշի Գուժածութիւն թուաբանական գուծողութեանց, Կշռութիւն եւ ճավեմաsութիւն. Կանոնք թեան կանոն կան Հավեմաչական բաշխումն - Սնանկացեալի մր սջացուաժոց բաշխումն - Միջին ճաշիւ. եւ կշռոց բաղդաsութիւնը. 500 ի մօջ նբանանգք եւ գուծնական խնդիբք . ադիւսակք, եւայլն ։ եւայլն։ Բաց ի բազմաթիւ նշանանգներէ՝ 300 ի մօs գուծնական ինդիւնեւ

SACUPULULANDEUD Genebus be d'unhunmhulemique questipfe. Imra Sacutur be brylimsacutur

annuans .

24840

EULSURJUS